

**Basar für Kinderkleidung**

**LAATZEN.** Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 15. Mai, zwischen 15 und 17 Uhr, in der Arche, Marktstraße 21, kostengünstig erworben. Der nächste Termin ist der 5. Juni.

# hallo

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

## wochenende

**Meyer & Busch**  
Haushaltshilfe und mehr

Sie suchen eine Haushaltshilfe, die sie im Alltag unterstützt? Sprechen Sie uns gerne an:  
**Tel.: 0511 / 35 35 34 00**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

18 ♦ 26. Jahrgang · 10. Mai 2025

www.wochenblaetter.de

**Vortrag zum Asyl- und Aufenthaltsrecht**

**PATTENSEN.** Am Donnerstag, 15. Mai, ab 16 Uhr, findet im Raum A002/003 im Rathaus Pattensen, Rathausplatz 1, eine Informationsveranstaltung zum Thema Asyl- und Aufenthaltsrecht statt. Eingeladen sind Geflüchtete sowie alle Interessierten, die sich über das deutsche Asylsystem und die rechtlichen Rahmenbedingungen informieren möchten. Ziel der Veranstaltung ist es, Orientierung zu geben, Unsicherheiten zu reduzieren und konkrete Informationen zum Aufenthaltsstatus sowie zu Rechten und Pflichten im Asylverfahren zu vermitteln. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten bei: Ina Weimann (städt. Sozial- und Jugenddienst der Stadt Pattensen, Aufgabenbereich Flüchtlingssozialarbeit), Telefon (05101) 1001.372, E-Mail: weimann@pattensen.de

**Sommerferienpass-Programm ab 29. Mai online**

**LAATZEN.** Unter [www.ferien-laatzten.de](http://www.ferien-laatzten.de) stellt das Kinder- und Jugendbüro der Stadt Laatzten ab Donnerstag, 29. Mai, das diesjährige Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche von sechs bis 17 Jahren vor. Wie in den letzten Jahren können die Veranstaltungen bequem von zu Hause aus direkt gebucht werden. Auch in diesem Jahr haben wieder über 20 Vereine und Verbände aus Laatzten das Programm mitgestaltet. Insgesamt umfasst das Angebot ca. 150 Veranstaltungen. Für die Teilnahme am Ferienpass erhebt das Kinder- und Jugendbüro eine Anmeldegebühr von 2 Euro erhoben. Alle Teilnehmenden erhalten dafür nach ihrer Buchung eine Ferienpass-Card im Kinder- und Jugendbüro. Alle Informationen zu Bezahl- und Stornierungsmöglichkeiten sowie Ermäßigungen sind im Internet auf [www.ferien-laatzten.de](http://www.ferien-laatzten.de) zu finden. Das Kinder- und Jugendbüro steht für Fragen und Beratung zur Verfügung und ist per E-Mail an [kinderundjugendbuero@laatzten.de](mailto:kinderundjugendbuero@laatzten.de) oder telefonisch unter 0511-8205-5204 erreichbar.

[www.ferien-laatzten.de](http://www.ferien-laatzten.de)

**Ohne Abzüge:**  
Feingold 94,30 • Zahngold 58,59 • 750 Gold 69,60 • Silber 0,86 • 585 Gold 54,29 • Versilbert 30,00 • 333 Gold 30,90 • Zinn 15,00

**Goldankauf Bott**  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)



**Wegen Krankheit tagelang geschlossen: Postbank-Filiale in Laatzten-Mitte.**  
Fotos (2): Johannes Dorndorf

# Postbank nimmt ab 2026 keine Pakete mehr an

Bank will sich auf **KERNGESCHÄFT** konzentrieren. Filiale war zuletzt ganz geschlossen – zum Ärger von Kunden

**LAATZEN.** Der Text ist auf einem DIN A4-Blatt an der inneren Glastür befestigt: „Bitte beachten Sie, dass diese Filiale kurzzeitig geschlossen hat. Bald sind wir wieder wie gewohnt für Sie da“, heißt es seit Tagen auf den wechselnden Aushängen im Eingangsbereich ihrer Laatzener Postbank-Filiale an der Robert-Koch-Straße.

Die Öffnungszeiten dort sind seit Tagen Gesprächsthema unter Kunden im Leine-Center.

„Das geht gar nicht“, ärgert sich etwa Jörg Richter. Er sei extra eine halbe Stunde mit seinem Auto aus Eldagsen nach Laatzten gefahren, um einen Scheck einzulösen. „Es sind halt nicht alle Geldgeschäfte online oder im SB-Bereich zu regeln. Dann sollten aber die Öffnungszeiten der Filiale hier im Internet auch aktualisiert werden“, beklagt er.

Die Laatzenerin Bärbel Hagenberg hat tagelang versucht,

ein nicht zugestelltes Paket abzuholen, stand aber immer wieder vor verschlossener Tür. „Mein Päckchen wurde dann zurückgesendet“, berichtet sie – und dies, obwohl alle Pakete laut Aushang neu zugestellt werden sollten und die Lagerzeit von sieben Werktagen noch nicht abgelaufen gewesen sei. „Das Päckchen enthielt ein Medikament“, sagt Hagenberg, die die Lieferung erneut bestellen musste.

Die Probleme halten seit Montag vergangener Woche an, seitdem ist die Filiale zu, nur der SB-Bereich mit Geldautomat im Eingangsbereich ist zugänglich. Mehrere Kunden berichten, dass die Aushänge mit dem Verweis auf die Schließungen nur tagesaktuell ausgehängt würden. Lediglich am Freitag gab es einen Hinweis auf die erneute Schließung am Sonnabend. Auch im Internet habe es auf der entsprechenden Seite keine Hinweise gegeben.

**PERSONALAUSFÄLLE SORGEN FÜR SCHLIEßUNG**

Die Postbank erklärt die Situation mit kurzfristigen Erkrankun-

ungen im Filialteam. „Wir konnten die Personalausfälle nicht durch Vertretungskräfte ausgleichen. Auch deshalb, weil wir aus Sicherheitsgründen das Vier-Augen-Prinzip im Kassensbereich einhalten müssen“, sagt ein Sprecher. Das Team habe während der Woche noch versucht, die Filiale zumindest eingeschränkt zu öffnen, daher der tägliche Wechsel der Aushänge.

Die Kritik an fehlenden Informationen im Internet könne man hingegen nicht ohne Weiteres nachvollziehen: Auf der Seite [postbank.de/filialen](http://postbank.de/filialen) finde sich neben den regulären Öffnungszeiten ein rotes Ausrufezeichen mit einem Hinweis auf die Schließung. Am Montag war dies zumindest nur eingeschränkt der Fall: Obwohl die Filiale regulär um 8.45 Uhr öffnen sollte, gab es um 9.45 Uhr noch keinen Hinweis auf der Seite, das Zeichen wurde erst danach ergänzt.

**POST RÄUMT FEHLER BEI ZUSTELLUNG EIN**

Dass ein Päckchen trotz des gegenteiligen Aushangs nicht erneut zugestellt wurde, bedauert man bei der Deutschen Post, die für die Zustellung zuständig ist. „Da muss ein Fehler passiert sein“, sagt ein Sprecher des Unternehmens, das in dem Bereich mit der Postbank kooperiert.

**POSTBANK BESCHRÄNKT SICH AB 2026 AUFS BANKGESCHÄFT**

Unterdessen müssen sich Kunden in Laatzten mit Änderungen beim Filialnetz einstellen. So kündigt die Postbank an, dass sie in den Räumen an der Robert-Koch-Straße künftig keine Postdienstleistungen mehr anbieten werde. Die Filiale würde im Laufe des ersten Halbjahres 2026 zur „Beratungsfiliale“ umgewandelt, bei dem man sich auf das Kerngeschäft als Bank und die

persönliche Beratung zu Bankdienstleistungen konzentrierte.

Die Deutsche Post, für die die Postbank bislang im Rahmen eines Kooperationsvertrags Postdienstleistungen übernimmt, müsse sich dann einen anderen Kooperationspartner suchen, sagt ein Postbank-Sprecher. Dafür müsse man einen Partner in Nähe des Standorts suchen, heißt es weiter: In der Regel seien dies Geschäfte des Einzelhandels. Noch offen ist nach Auskunft eines Postsprechers, was künftig aus den bestehenden Postfächern wird.

Einen konkreten Termin für die Umwandlung der Postbank-Filiale gebe es noch nicht, teilt das Unternehmen mit. Geldautomaten für Ein- und Auszahlungen und Service-Terminals für tägliche Bankgeschäfte wie Kontoauszüge und Überweisungen blieben genauso erhalten wie die persönliche Beratung vor Ort. Betriebsbedingte Kündigungen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schließe man aus. „Alle Kundenberater werden unverändert beschäftigt“, kündigt die Postbank an.



**"Filiale geschlossen": Der Aushang im Eingangsbereich wird nahezu täglich gewechselt.**

**„Das Päckchen enthielt ein Medikament“**

Bärbel Hagenberg  
Laatzenerin

teilstufig auf Änderungen beim Filialnetz einstellen. So kündigt die Postbank an, dass sie in den Räumen an der Robert-Koch-Straße künftig keine Postdienstleistungen mehr anbieten werde. Die Filiale würde im Laufe des ersten Halbjahres 2026 zur „Beratungsfiliale“ umgewandelt, bei dem man sich auf das Kerngeschäft als Bank und die

**Neubacher Sonnenschutz**

Rollladen / Rollläden  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service

**Rollladen- und Jalousiebau**

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10  
30966 Hemmingen · [hemmingen-sonnenschutz.de](mailto:hemmingen-sonnenschutz.de)  
[neubachersonnenschutz@freenet.de](mailto:neubachersonnenschutz@freenet.de)

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**hallo**  
wochenende

**clewa MÖBEL HEINRICH**

Verkaufsoffener **SONNTAG**

11. Mai 2025 · 12 - 18 Uhr  
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)

FILIALE BAD NENNDORF  
Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Caribon

- St einschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzten  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzten  
[laatzten@scheiben-doktor.de](mailto:laatzten@scheiben-doktor.de)

**SCHEIBE KAPUTT?**  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

**MAI-COUPON**

**20%**

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 01.06.25

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort:  
Leine-Center Laatzten  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Miesburg · Waldstraße 1  
Neu:  
Kronsrode · Kattenbrookstr. 163  
online: [www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code „MAI“

UM HIMMELS WILLEN

## Gebraucht. Geliebt. Generalüberholt.

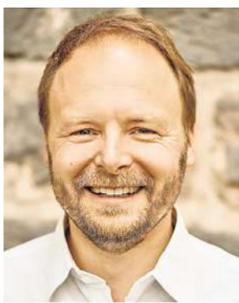
Alles neu macht der Mai!“, sagt ein Sprichwort. „Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.“, sagt uns der Wochenspruch der kommenden Woche (2. Korinther 5,17)

Ein neuer Morgen im Mai. „Alles neu?“, frage ich mich. Und dann Spiegelblick: gleiche Nase, gleiche Sorgen, gleiche To-do-Liste wie gestern. Von wegen „alles neu“! Eher: Fortsetzung folgt. Und doch soll in meinem Leben etwas grundlegend anders sein – weil und wenn ich in Christus bin? Mir kommt ein Lied in den Sinn „Alles neu“ von Peter Fox: „Hey, wenn's Dir nicht gefällt, mach neu!“, singt er da. Alles neu?

Vielleicht haben wir beim „Neuwerden“ zu hohe Erwartungen. Und vielleicht meint der Wochenspruch etwas anderes. Nämlich keinen Zauberstab, keinen Glitzerregen. Keine himmlische Schönheits-OP. Eher ein sanftes Umerzählen, liebevolles

Erinnern, geduldiges Formen. Gott macht aus uns keine anderen Menschen, sondern erneuerte Menschen. Nicht neu im Sinne von „unbenutzt“, sondern neu im Sinne von „wiederhergestellt“. Das Alte vergeht nicht im Knall, sondern eher leise – wenn wir loslassen, vergeben, nochmal anfangen. Und das Neue wächst – oft im Schatten, manchmal unbemerkt, aber stetig. Neu bin ich nicht, weil ich perfekt funktioniere, sondern weil Gott mir ein neues Herz gibt. Eines, das noch schlägt für Hoffnung, für Mitmenschen, für das Gute – auch wenn's mal schiefgeht. Gott zu glauben, ist kein Schönheitsfilter. Es ist eine Zusage: Du bist neu. Du darfst wachsen. Und du bist dabei nicht allein. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine gesegnete „neue“ Woche!

**Richard Gnügge,**  
Pastor in der Ev.-luth.  
Nikolaikirchengemeinde  
in Hiddendorf / Ohlendorf



**Richard Gnügge,**  
Pastor in der  
Ev.-luth.  
Nikolaikirchen-  
gemeinde  
Hiddendorf /  
Ohlendorf  
Foto: Privat



**Teures Pflaster:**  
In keiner niedersächsischen Kommune mit mehr als 40.000 Einwohnern ist die Terrassengebühr so hoch wie in Laatzten.  
Foto: Bernd Weißbrod/dpa

# Laatzten nimmt landesweit die höchsten Gebühren

Stadt ist Spitzenreiter bei Kosten für **AUBENGASTRONOMIE** – nun soll die Satzung überprüft werden

**LAATZEN.** Bei der Grundsteuer zählt Laatzten schon länger zur Spitzengruppe in Niedersachsen – jetzt macht die Stadt auch bei den sogenannten Terrassengebühren Schlagzeilen: Laut einer Erhebung des Bunds der Steuerzahler Niedersachsen und Bremen müssen Gastwirte, die auf einer öffentlichen Fläche Außengastronomie betreiben, sogar die höchsten Gebühren in den beiden Bundesländern berappen.

Der Verband hat die 35 einwohnerstärksten Städte Niedersachsens und Bremens nach ihren Gebühren in diesem speziellen Bereich befragt. Durchschnittlich nehmen die Kommunen demnach in der Beispielrechnung 654 Euro von den Gastromomen. Nicht so in Laatzten: Laut Satzung müssten Anbieter dort bei dem angeführten Beispiel 1645 Euro berappen, also mehr als das Doppelte des Durchschnitts.

## LAATZEN IST SPITZENREITER

Berechnungsgrundlage ist ein Betrieb, der in der Hauptsaison fünf Monate lang – von Mai bis September – eine Fläche von 25 Quadratmeter nutzen möchte. Die Gebührensätze fallen je nach Stadt und Gemeinde extrem unterschiedlich aus: Hinter Spitzenreiter Laatzten reihen sich die Landeshauptstadt Hannover (1477 Euro), Salzgitter (1364 Euro) und Hildesheim ein (1125). Besonders günstig kommen Gastronomen in Wilhelmshaven (125 Euro), Nordhorn (188) und Lingen weg (200). Garbsen, Melle und Aurich nehmen als einzige Kommunen sogar gar keine Gebühren.

Dass die Laatzten Obolus so üppig ausfällt, hängt mit einer Besonderheit zusammen: So wird die Gebühr dort pro Nutzungstag erhoben, einen Rabatt für längere Zeiträume gibt es

nicht. Laut dem „Gebührentarif für Sondernutzungen in öffentlichen Straßen in der Stadt Laatzten“, wie das Regelwerk offiziell heißt, zahlen die Wirte 43 Cent pro Quadratmeter und Tag, mindestens aber 10 Euro.

## STADT NIMMT KEINEN EINZIGEN EURO EIN

Leidtragende gibt es allerdings zumindest aktuell keine, wie eine Nachfrage dieser Zeitung ergab. „In den Jahren 2023 und 2024 erzielte die Stadt Laatzten keinerlei Einnahmen aus der Gebühr“, stellt die Stadtverwaltung klar. Der Grund: Die bestehenden Bewirtschaftungsflächen in Laatzten befänden sich in der Regel auf Privatgrundstücken.

Das gilt selbst für Spezialfälle wie die Außengastronomie-Fläche unter der Galerie auf dem Leineplatz, die im Gegensatz zum übrigen Platz zum Leine-

Center gehört. Der alljährliche Weihnachtsmarkt vor dem Center wiederum befindet sich zwar auf städtischem Grund. Dieser fällt jedoch unter einen anderen Teil der Satzung („Ambulante oder ortsfeste Verkaufsstände oder -wagen“). Der Gebührensatz sei gleich hoch wie der für Außengastronomie, die Budenstadt erhalte wegen ihrer Qualitäten als Element der „Brauch- und Kulturpflege“ aber einen Rabatt von einem Drittel der eigentlich dort anfallenden Kosten.

## STEUERZAHLERBUND FORDERT ABSENKUNG

Der Bund der Steuerzahler regt für alle Städte und Gemeinden an, die Gebühren zu senken oder ganz entfallen zu lassen. „Viele Städte suchen händierend nach Konzepten, um ihre Innenstädte zu beleben“, sagt BdSt-Vorstandsmitglied Jan Vermöh-

len. „Eine Entlastung der Außengastronomie durch einen Entfall der Terrassengebühren wäre da eine wirksame und vergleichsweise günstige Ergänzung.“ Der Posten mache in der Regel deutlich unter 0,1 Prozent der Gesamteinnahmen der Kommunen aus, zudem würden Verwaltungskosten entfallen.

Nicht auszuschließen ist, dass es in Laatzten auch deshalb keine Einnahmen gibt, weil sich potenzielle Interessenten von dem Gebührensatz abgeschreckt fühlen. In dieser Hinsicht gibt es Hoffnung: Die Sondernutzungs-satzung mitsamt den dazugehörigen Gebührensätzen werde derzeit überarbeitet und überprüft, teilt Stadtsprecherin Sonja Westphal mit. Ob dabei auch konkret eine Absenkung bei der Terrassengebühr als Ziel verfolgt wird, ließ Westphal offen. Viel zu verlieren hätte die Kommune jedenfalls aktuell nicht.

**Wir suchen Verkäufer (m/w/d)**

**Heimann**

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24  
fleischerei-heimann@t-online.de

Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

**Wir suchen Verstärkung!**

**Christian S.**  
Notfallsanitäter und  
Wachenleiter

Arbeiten mit  
**TEMPO & TEAMGEIST**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?  
Wir suchen Notfallsanitäter\*innen und Rettungsanitäter\*innen für unsere Rettungswachen in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf  
[johanniter.de/rettungsdienst-hannover](http://johanniter.de/rettungsdienst-hannover)

**JOHANNITER**

## Ausbildung zur Jugendleiterin oder zum Jugendleiter

Anmeldung bis zum 13. Juni möglich.

**LAATZEN.** Das Kinder- und Jugendbüro der Stadt Laatzten bietet vom 23. bis 27. Juni erneut eine Kompaktausbildung zum Erwerb der bundesweit anerkannten Jugendleiter-Card (JuLeiCa) an. Die fünf-tägige Schulung richtet sich an Jugendliche ab 16 Jahren sowie erwachsene Ehrenamtliche, die sich in der Kinder- und Jugendarbeit engagieren oder dies künftig vorhaben – sei es im Sportverein, Ju-

gendverband, bei der Feuerwehr, in Kirchengemeinden oder direkt im Kinder- und Jugendbüro.

Täglich von 8 bis 17 Uhr vermitteln erfahrene Fachkräfte pädagogische Grundlagen, Informationen zur Aufsichtspflicht und weitere Rechtsfragen, gruppenpädagogische Methoden sowie aktuelle Jugendthemen wie Partizipation, Kinderschutz oder Diversity. Zwei zusätzliche Hospitationstage im Nachgang ermöglichen den Teilnehmenden, ihr Wissen unmittelbar in der Praxis zu erproben.

chen den Teilnehmenden, ihr Wissen unmittelbar in der Praxis zu erproben.

Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro und beinhaltet ein tägliches Mittagessen. Anmelde-schluss ist Freitag, 13. Juni. Anmeldeunterlagen und weitere Informationen erhalten Interessierte beim Kinder- und Jugendbüro unter [kinderundjugendbue-ro@laatzten.de](mailto:kinderundjugendbue-ro@laatzten.de).

**Haustür von Othmer geht immer!**

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0  
[www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Bäckerstraße 3A  
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr  
Samstags 10 - 13 Uhr

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Haustür des Monats Mai**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten  
in 20 verschiedenen Farben lieferbar

**Sonntags Schautag**  
von 13.00 - 17.00 Uhr

**Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!**

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

Folgen Sie uns auf

# Alte Schule bleibt offen

Trotz Umbaus und Einzug des Standesamtes wird der Treff weiterhin **VEREINE** beherbergen

**GLEIDINGEN.** Was sich in der ersten Tageshälfte für Trauungen eignet, ist in der zweiten noch für andere Zwecke gut. Stichwort: Doppelnutzung. Nach dem Umbau des Treffs Alte Schule für das Standesamt Laatzen sollen die Gleidinger Vereinen, Verbänden und der Männerchor Orpheus das denkmalgeschützte Gebäude weiter nutzen können. Das verkündete die Stadt bei der Vorstellung der überarbeiteten Pläne.



**Der denkmalgeschützte Treff Alte Schule soll nach dem Umbau und Einzug des Standesamtes wieder über die Südseite erreichbar sein. "Wünsche berücksichtigt":** Architekt Karl Butz zeigt, wie das 61 Quadratmeter große einstige Klassenzimmer per Faltwand geteilt werden kann. **Bleibt erhalten: Der barrierefreie Zugang von der Hildesheimer Straße.**

Foto: Astrid Köhler

„Wir haben die Wünsche berücksichtigt“, sagte der von der Stadt beauftragte Architekt Karl Butz am Montag im Ortsrat. Die Zimmer in der Südostecke des Erdgeschosses – einst bildeten sie einen der von Konrad Wilhelm Haase 1870 geplanten Klassenräume – erhalten nun eine verschiebbare Wand. Sie ermöglicht flexible Nutzungen, sowohl für kleinere Parallelveranstaltungen als auch für größere Treffen. Eine kleine Küchenzeile ist ebenfalls vorhanden.

sind interessiert an Lösungen, die für beide Seiten passen.“

**HAUPTINGANG KOMMT WIEDER AUF DIE SÜDSEITE**

Weite Teile der im November erstmals präsentierten Ideen bleiben. So wird der ursprüngliche Haupteingang auf der Südseite wieder hergestellt. Besucher erreichen ihn über einen leicht geschwungenen Weg von der Straße Am Meyerkamp über eine kleine Wiese.

Der Vorschlag, zwei Parkbuchten für Brautpaare einzurichten, löste verhaltene Reaktionen aus. „Ich finde das etwas überflüssig“, sagte Silke Schönecke (CDU) mit Verweis auf bestehende Parkmöglichkeiten in der Seitenstraße und die Tatsache, dass Teile der kleinen Grünfläche zu versiegeln wären.

Die Fassade der Alten Schule ist bereits saniert. Um das Stan-

desamt temporär von Alt-Laatz nach Gleidingen verlegen zu können, sind nun auch die restlichen Mängel zu beseitigen. Die morschen Trägerbalken, die den Boden um bis zu zwölf Zentimeter absacken lassen, seien ebenso zu erneuern wie sämtliche Fenster und einzelne Stützfundamente, so Butz.

Im Obergeschoss, wo die Heimatstube weiterhin Ausstellungen zeigen und sporadisch ein kleines Café anbietet will, könnte der schiefe Boden laut Stadt ebenfalls begradigt werden.

**ALTE SCHULE GLEIDINGEN: UMBAU DAUERT ETWA EIN JAHR**

Die Planung sei dieses Jahr abzuschließen, so Architekt Butz. Die politischen Beschlüsse und erfolgreiche Ausschreibung vorausgesetzt, könnten die Arbeiten 2026 beginnen. „Wir gehen

– unter Vorbehalt – von einer Bauzeit von einem Jahr aus“, ergänzte Marcus Türr, stellvertretender Teamleiter Hochbau. Die Treff-Nutzer, darunter mehrere Awo-Gruppen, müssen für die Zeit auf Alternativen ausweichen. Wie die Stadt mitteilte, habe die Kirche den nahen Gemeindefaal von St. Gertruden angeboten.

Der Ortsrat stimmte dem Umzug des Standesamtes unter der Voraussetzung des Mehrzweckraumes zu. Dieser solle vormittags hälftig dem Standesamt und den Vereinen und nachmittags der Gesamtheit von Vereinen zustehen. Das Problem, schnell einen alternativen Treffpunkt im Ort zu finden, sei damit vom Tisch, so Ortsbürgermeisterin Silke Rehmert (SPD). Für die Umbauzeit seien rechtzeitig Gespräche mit den Gruppen zu führen, um Übergangsräume zu finden.

**FALTWAND MACHT PLATZ FÜR GROßE VERANSTALTUNGEN**

Die Faltwand beiseite geschoben stünden 61 Quadratmeter zur Verfügung. Größere Veranstaltungen mit 50 Menschen und mehr seien kein Problem. Fun Fact: Haases Architektenzeichnung nach war auf gleicher Fläche Platz für 120 Schüler.

Der zweite, große Raum zum Garten hin sei zwar vorrangig als Trauzimmer vorgesehen, für besondere Anlässe nach Absprache aber auch anderweitig zu nutzen. „Es ist nicht so, dass wir das Haus in Beschlag nehmen“, betonte die Standesbeamtin Petra Schwarz an Vertreter der Nutzergruppe gerichtet: „Wir

Gültig ab Montag 12.05. bis Samstag 17.05.2025\*

<b>MIX Markt</b>	Frische Spiegelkarpfen 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>6.29</b>	Frische Schuppenkarpfen 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>6.29</b>	Frischer Stör 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>9.50</b>	Frische Dorade 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>9.50</b>
Frische Grillmakrele 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>4.99</b>	Einlegegurken 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>2.29</b>	Auberginen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>1.19</b>	Tomaten „Sweet Pink“ 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>2.99</b>	
Paprika Mix 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>1.29</b>	Radieschen je 1 Bund, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>0.99</b>	Lauchzwiebeln je 1 Bund, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>0.99</b>	Dill/Petersilie je 1 Bund, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>0.99</b>	
Erfrischungsgetränk aus Gersten-Roggen-Malzextrakt-Basis „Kwas Okroschetschnyj“ 1,5 L Fl., 1 L = 1,53 zzgl. Pfand 0,25 <b>2.29</b>	Kefirzeugnis „Polski“, 2% Fett 1 kg Fl. zzgl. Pfand 0,25 <b>5.50</b>	Fleischwurst „Doktorskaja“ einfach mit Kartoffelstärke 850 g St., 1 kg = 6,48 <b>1.79</b>	Lachsabschnitte für die Fisch-Suppe „Ucha“, t/g 800 g Btl., 1 kg = 2,24 <b>4.40</b>	Hackfleischröllchen „CEVAPCICI“ aus Schweine- und Rindfleisch, tiefgefroren 900 g Pack., 1 kg = 7,78 <b>7.00</b>
		Teigtaschen mit Schweine- und Rindfleischfüllung „STOLICHNIE“ oder mit Hühner- und Rindfleischfüllung „Kawaskie“ je 1 kg Btl. <b>5.70</b>	Eis mit Schoko- oder Sahnegeschmack im Waffelbecher „Plombir“ je 130 ml Pack., 1 L = 5,00 <b>0.65</b>	

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten.

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kaschkyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--

**Gutschein**  
Bis zu 15%\* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard\* **10% Rabatt**  
mit Stanze Greencard\*\* **15% Rabatt**

\*Gültig bis 16.05.2025. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

2 000001 347836

Unsere neue **Beilage** ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.

**STANZE**  
Mein Gartencenter

Muttertag ist **Blumentag**  
13 - 16 Uhr geöffnet\*

Wintergärten - Terrassendächer  
Fenster - Haustüren  
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern! **Flex**  
Firma Flex (051 31) 463 52 50

**Beet- & Balkonpflanzen**  
Riesige Auswahl an versch. Beet- & Balkonpflanzen für die Terrasse, den Garten oder Balkon, z.B. Lobelien, Tagetes, Begonien.

ab **0.99**

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Linie 13).

VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER  
ABSGEZEICHNET 2024/25  
KOMPETENZ BEFÄHIGUNG QUALITÄT

PREMIUM-PARTNER

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Diese Anzeige ist ab Erscheinungsdatum 7 Tage lang gültig. Abgeben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht. \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG.

**Weber Spirit EP-435R Gasgrill Stealth Edition**  
Exklusive Sonderedition im schwarzen Design mit roten Akzenten. Leistungsstarker 4-Brenner-Grill mit Sear Zone und Seitenbrenner.

Viele weitere Aktionsmodelle online ab 449,- lieferbar!

inkl. Drehspieß im Wert von 199,99 €

Unser Top Preis **11.99** 0.30 € / l

Stanze Greencard Preis\* **9.99** 0.25 € / l

**NATURBURSCHE Bio Hochbeeterde, 40 l**  
Umweltfreundlich und hochwertig - speziell für den Anbau von Gemüse in Hochbeeten entwickelt. 100 % aus biologisch abbaubaren Materialien, enthält keinerlei Schadstoffe. Reich an Nährstoffen und Mineralien.

\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

**999.-**  
**899.-**



Die neue Grundschule Ingeln-Oesselse sieht viel Platz für die Schülerinnen und Schüler vor. Aber: Die Feuchtigkeitsschäden in der Dachkonstruktion der Schule dürften zu deutlichen Mehrkosten beim Neubau führen. Foto: Daniel Junker

## Schimmelschaden in Grundschule Ingeln-Oesselse

Stadt ist sich sicher: Baufirma trägt die Mehrkosten

**INGELN-OESSELSE.** Die Feuchtigkeitsschäden in der Dachkonstruktion der neuen Grundschule Ingeln-Oesselse dürften zu deutlichen Mehrkosten beim Neubau führen. Die Stadt Laatzten geht jetzt davon aus, dass Firmen die zusätzlichen Beträge bezahlen, die jetzt als Folge der Schimmelbildung entstehen werden.

Noch laufen die Bauarbeiten auf dem Schulgelände an der Lessingstraße – und dies dürfte auch noch einige Zeit so bleiben. Wegen der Schäden hatte die Stadt den für Sommer geplanten Umzug der Schule aus den provisorischen Unterrichtscontainern in den Neubau bereits verschoben. Finanziell macht sich die Stadt keine Sor-

gen. Nach Angaben der Verwaltung schulde das ausführende Bauunternehmen vertragsgemäß „die Herrichtung einer schadensfreien Grundschule“ und trage die Verantwortung. Dies gelte auch für die jetzt zusätzlich zu zahlende Containermiete.

Gutachter hatten Sporen und Schimmelpilze im Dachgeschoss festgestellt. Ursache soll Tauwasser gewesen sein. Aufgefallen seien die Schäden bei einer Baustellenbegehung Ende 2024. Auf die Frage, wie die Feuchtigkeit dorthin gelangt ist, verweist die Stadt auf das Bauunternehmen Kümper und Schwarze. Die Firma wollte auf Nachfrage dieser Zeitung keine Stellung beziehen.

# Rathaus ist erst nach 2028 barrierefrei erreichbar

**STADTBAHNHALTESTELLE** am neuen Standort hat keinen Hochbahnsteig, doch die Planungen dafür haben begonnen

**LAATZEN.** Bis Ende 2026 will die Laatzener Stadtverwaltung in das Verwaltungsgebäude an der Gutenbergstraße in Laatzten-Mitte umziehen. Der Standort hat jedoch einen Nachteil: Er ist nicht barrierefrei per Stadtbahn erreichbar. Doch es gibt bereits Bestrebungen, dies zu ändern.

Bis vor einem Jahr hieß es noch, dass die Stadtbahnhaltestelle Park der Sinne, die dem neuen Rathaus-Standort am nächsten liegt, auf absehbare Zeit keinen Hochbahnsteig bekommt. Dies hängt auch mit einer Besonderheit der Linie 1 zusammen: Seit Jahren ringen die Region Hannover und der Landkreis Hildesheim darum, wer die Hochbahnsteige auf Landkreis-Gebiet finanziert. Bei der Region galt es deshalb als gesetzt, dass die Linie 1 die letzte ist, die barrierefrei wird, die Rede war von den 2030er-Jahren.

### VERMESSUNGEN LAUFEN SCHON

Zumindest beim Park der Sinne könnte es allerdings etwas schneller gehen. Im Mai 2024 hatte die Region Überlegungen bestätigt, den Umbau der Haltestelle vorzuziehen. Zwischenzeitlich schien die Haushaltsdiskussion auf Regionsebene das Projekt allerdings zum Erliegen zu bringen, so beschreibt Laatzens Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) einen Zwischenstand.

Stattdessen gab es in den vergangenen Wochen Vermessungen im Bereich der Haltestelle. „Sie dienen als Grundlage für



Ist noch nicht barrierefrei: Stadtbahn-Haltestelle Park der Sinne. Foto: Johannes Dorndorf

die Entwurfsplanung, die aktuell vorbereitet wird“, bestätigt Regionssprecher Philipp Westphal. Ziel sei es, im Jahr 2028 mit den Bauarbeiten für den neuen Bahnsteig zu beginnen – vorausgesetzt, dass die erforderlichen politischen Beschlüsse und Genehmigungen entsprechend ausfallen. Geht man von den Bauzeiten vergangener Projekte aus, dürfte wohl nicht vor 2029 mit einer Eröffnung zu rechnen sein.

### ZEITPLAN STEHT NOCH NICHT FEST

Der aktuelle Zeitplan sieht vor, zunächst eine Vorzugsvariante festzulegen und dann in der zweiten Jahreshälfte den Ent-

wurf bei der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr einzureichen, sodass 2026 die Planfeststellung erfolgen könnte. Auch müsse die Politik noch über Planfeststellung und Bau beschließen.

Wie lange die eigentlichen Bauarbeiten dauern und wie teuer das Projekt wird, ist laut Region angesichts des frühen Planungsstandes noch nicht bezifferbar. Die Haltestelle sei eine von sechs auf der Stadtbahnlinie 1 bis Laatzten-Mitte, die noch nicht barrierefrei ausgebaut sind. Dazu zählen in Hannover die Windastraße, Kabelkamp, Alter Flughafen, Berliner Platz und die Langenhagener Angerstraße. Im südlichen Laatzener Stadtgebiet fehlen zudem noch

die Gleidinger Haltepunkte Thorstraße und Am Leinkamp.

### NÄCHSTE BAUSTELLE AB JUNI

Der Rathaus-Beschluss hat nach Regionsangaben keinen Einfluss auf die Terminpläne der Region: Es gehe um das langfristige Ziel, das komplette Üstra-Netz mit Hochbahnsteigen auszustatten, was auch technische Vorteile bietet. So können die Stadtbahnen vom Typ TW3000 die Haltepunkte ohne Hochbahnsteig nicht anfahren, weil sie im Gegensatz zum TW2000 und TW6000 über keine Klapptrittstufen verfügen. Würde die Haltestelle Park der Sinne umgebaut, könnten die TW3000-Züge zumindest als sogenannte

Kurzläuferbahnen, die nur bis Laatzten-Mitte fahren, dort halten.

In Laatzten stehen unterdessen zunächst einmal Gleisarbeiten bevor. Mitte Juni will die Infrastrukturgesellschaft Region Hannover (Infra) mit der turnusmäßigen Erneuerung der Stadtbahnstrecke auf der Hildesheimer Straße beginnen. Los geht es zwischen den Einmündungen Am Brabrinke in Wülfel und Birkenstraße in Alt-Laatzten. Im Anschluss geht es Mitte September auf der Erich-Panitz-Straße zwischen Hildesheimer Straße und Karlsruher Straße weiter, in dem Abschnitt liegt auch die Haltestelle Park der Sinne. 2026 sollen dann die übrigen Alt-Laatzener Gleise folgen.

## Ist Ihr Teppich beschädigt? Oder nicht ganz sauber?

ANZEIGE

Damit es in der aktuellen Jahreszeit gemütlich wird in den eigenen vier Wänden sollten auch die Teppiche ein schönes Bild abgeben. Beim Teppichhaus Schulz sorgen Teppichmeisterwäscher und -knüpfer aus namhaften Manufakturen für Sauberkeit. „Denn die traditionelle persische Wäsche ist eine Kunst für sich“, sagt Robert Weiß, der als Experte für die Kunden zur Verfügung steht. Das Teppichunternehmen hat sich speziell auf Wäsche und Reparatur von hochwertigen und antiken Teppichen spezialisiert. „Zum Werterhalt eines Teppichs ist eine fachgerechte Wäsche im Abstand von etwa fünf bis sieben Jahren notwendig, denn Schmutz, Staub, Milben und mikrobiologische Belastungen schaden nicht nur dem guten Stück, sondern auch der Gesundheit“, sagt Robert Weiß.

Damit die Teppiche nach der Wäsche in neuem Glanz erstrahlen, empfiehlt der Geschäftsführer die sogenannte „Rückfettung“. Die Wolle habe zwar einen natürlichen Fettgehalt, der gegen Schmutz resistent macht, die Faser elastisch hält und für brillante Farben sorgt. „Aber durch Temperaturschwankungen und Sonneneinstrahlung wird das Fett mit der Zeit trocken. Die Wolle wird stumpf und fängt an zu brechen“, so der Experte. Deshalb werden die Teppiche zunächst geklopft, damit scharfkantige Teilchen herausfallen. Anschließend wäscht man die Teppiche gründlich

per Hand und einer speziellen Bürste. Danach tragen die Profis Lanolin auf – ähnlich wie bei einer Haarkur. Entsprechend wird das Mittel wieder herausgespült.



Auch die Rückseite des Teppichs wird gewaschen. „Bei den meisten Anbietern ist das nicht üblich“, sagt Robert Weiß. Zu guter Letzt kommt das edle Knüpfwerk in eine Trockenkammer bei 45 Grad. „Höhere Temperaturen dürfen nicht sein, sonst verlaufen die Farben“. Nach dem Trocknen wird der Teppich gebügelt und gekämmt. „Der Flor muss ja wieder eine Richtung haben“, sagt der Experte. Damit das kostbare Stück nach der Reinigung wieder aussieht wie neu, wird es auf Flecken untersucht. Auch Reparaturen jeglicher Art an Teppichen werden fachgerecht durchgeführt. Ein kostenfreier Hol- und Bringdienst im Umkreis von 200 Kilometern gehört dabei selbstverständlich zum Rundumservice – natürlich geschützt und kontaktlos.

Kunden können auch Teppiche kaufen. Das Angebot reicht von edlen klassischen bis zu Designer-Teppichen. Jetzt anrufen und Termin sichern!

**Kontakt: Teppichhaus Schulz**  
Reinigung – Reparatur – Verkauf  
Kampsriede 6 A – 30659 Hannover  
Tel. 0511 / 99 99 84 25 oder 0178 / 466 88 78  
Termin nach telefonischer Vereinbarung

Kampsriede 6 A • 30659 Hannover • Termin nach Vereinbarung

## TEPPICHHAUS SCHULZ

• Reinigung • Reparatur • Verkauf

3 Teppiche waschen und nur 2 bezahlen!

kostenloser Hol- & Bringservice im Umkreis von 200 Kilometer

Aktion ist gültig bis zum 17.05.2025

Wäsche ab 8,90 € pro m<sup>2</sup>



Vorher



Nachher



Vorher



Nachher



- Handwäsche nach persischer Methode
- Entfernung von Flecken und Verfärbungen
- Seidenglanzwäsche
- Rückfettungs-Imprägnierung
- Schonende Biowäsche
- Motten- und Milbenbeseitigung
- Fransen werden erneuert
- Kantenreparatur
- Wir schmalern und kürzen Ihren Teppich
- Teppich Restauration jeglicher Art

35% RABATT auf alle Reparaturen

7% Rentnerrabatt

0511 / 99 99 84 25 oder 0178 / 466 88 78

Inh. R.Weiß



Deutschlands größte Rad-Auswahl

Neue  
**BIKES**  
Neuheiten 2025

Gültig bis 23. Mai 2025.  
Solange der Vorrat reicht.

**Neue  
DEALS**  
für Schnäppchenjäger



**CRATONI**  
Velo  
Exklusivmodell  
Allround-  
Fahrradhelm  
Best.Nr.  
801490 weiß-matt  
801488anthrazit-matt

UVP 79,95  
AN DER KASSE **39,99 € SPAREN**  
**39,99**

**deuter**  
Flyt 12 SL  
MTB Rucksack  
• Volumen: 12 l  
• Trinksystem-  
kompatibel (3.0 l)  
• herausnehmbarer  
Protector  
Best.Nr. 317920

UVP 160,-  
AN DER KASSE **95,01 € SPAREN**  
**64,99**



**PEGASUS** **E-Bike**  
**TREKKING-SUV 28"**  
Savino EVO 10 Lite  
• stärkster Bosch CX Motor  
• leicht profilierte Breitreifen für geschmeidigen  
Abrollkomfort und Sicherheit auf jedem  
Untergrund  
• vom Lenker aus absenkbarer  
Teleskopsattelstütze mit eingebauter Federung  
• präzise und bewährt: 10 Gang Shimano Deore  
Offroad-Schaltung  
• Secure Comfort-Sattel für ausgedehnte Touren  
• erhöhte Belastbarkeit von 150 kg  
Best-Nr.: 125563 Wave  
125566 Herren  
125569 Trapez

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

Egal ob Straße, Sand- oder  
Schotter - Immer sicher und  
souverän unterwegs!

UVP 4389,-  
**ÜBER 1050 € SPAREN**  
**3332,-**

**KALKHOFF** **E-Bike**  
PURE FREEDOM  
**LEICHT-CITYBIKE 28"**  
Endeavour L Season  
• neuer Bosch SX Powermotor mit 600 Watt Spitzenleistung  
• langlebige 9 Gang Shimano Cues-Schaltung  
• komfortabler 55 mm Schwalbe  
Breitreifen  
• Vorbereitung für zusätzlichen  
Bosch Range Extender  
• Komfortlenker für eine  
angenehme  
Haltung  
Best-Nr.:  
132903

Kalkhoff Premiumqualität  
Made in Germany

Neu & Superleicht  
**BOSCH**  
SX 55 Nm  
Drehmoment  
400 Wh

**NEUHEIT 2025**  
**2999,-**

**DYNABIKE** **E-Bike**  
**FALTBARES E-BIKE 20"**  
Cityblitz  
• leistungsstarker, leiser Direktmotor  
• Batterie formschön im Rahmen integriert  
• 8 Gang Shimano Schaltung  
• StVZO-Vollausstattung  
und Gepäckträger  
• praktischer Faltmechanismus für  
beengte Platzverhältnisse oder  
Mitnahme im ÖPNV  
Best-Nr.: 132799

Faltbar, flott und  
praktisch!

BAFANG  
Heckantrieb  
bis zu 60 km  
Reichweite

UVP 1499,-  
**ÜBER 400 € SPAREN**  
**1082,-**

**KTM**  
**LEICHTLAUF-  
TREKKINGBIKE 28"** Superleichter KTM-  
Alurahmen

Trento XT Disc  
• sichere Shimano Hydraulische Bremsen  
• stabiler Systemgepäckträger  
• hochwertig verarbeitet und besonders leicht  
Best-Nr.: 125293 Wave  
125290 Trapez  
125285 Herren

Langlebige 30 Gang  
Shimano Deore/XT-  
Schaltung

UVP 1349,-  
**ÜBER 350 € SPAREN**  
**998,-**

**Leasing-Partner alle Anbieter      0 % Finanzierung OHNE Zinsen<sup>1)</sup>      21x in Deutschland**

**HANNOVER** Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München; Schwantalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

# Wer und was ist hier zu sehen?

Stadtarchivar hat Onlinealbum für unbeschriftete **ARCHIVFOTOS** eingerichtet und setzt auf Mithilfe

**LAATZEN.** Das Schwarz-Weiß-Foto zeigt ein Fachwerkhaus mit Sitzbank und Zapfsäulen davor. Auf dem geklinkerten Anbau links davon sind der Schriftzug „B V Tankdienst“ und eine Zigarettenwerbung zu sehen. In Laatzens Stadtarchiv war für dieses Bild lange nur das Jahr 1935 notiert. Inzwischen weiß Leiter Manuel Schwane, dass das Foto die Tankstelle Gustav Strate zeigt, die sich einst an der Hildesheimer Straße im heutigen Alt-Laatzen befand. Den Hinweis erhielt er aus der Bevölkerung. Auf deren Wissen baut Schwane auch für sein neuestes Projekt: ein Onlinefotoalbum mit unbeschrifteten Bildern und Kommentarmöglichkeiten.

Das Tankstellenbild steche heraus, weil es trotz seiner 90 Jahre qualitativ sehr hochwertig sei, sagt der Archivar. Es ergänzt inhaltlich zudem eine andere Archivaufnahme der Ecke Hildesheimer Straße/Kurze Straße rund 30 Jahre später.

## AUS TANKSTELLE WIRD FOTOGESCHÄFT

Das Foto aus Alt-Laatzen von 1966 zeigt VW-Käfer und andere Autos auf der Hildesheimer Straße samt Blick in die Kurze Straße. Damen in Hut und Mantel, eine Litfaßsäule sowie ein Fahrrad schiebendes Kind sind darauf zu erkennen – und jenes Fachwerkhaus von dem Bild aus dem Jahr 1935. Bank und Zapfsäulen sind verschwunden. Das Gebäude wurde um eine entsprechende Ladenfläche erweitert, und über dem Schaufenster prangt nun die Werbung für das Geschäft von Foto Steiger.

Die wichtigen Hinweise zu diesen Zeitzeugnissen der Stadt Laatzens erhielt Schwane bei den sogenannten Foto-Cafés. Ab 2023 hatte die Stadt dafür ausgewählte, mit der Stadtgeschichte und ihren Menschen vertraute Männer und Frauen ins Rathaus eingele-



Die Hildesheimer Straße in Laatzens 1966: In dem Eckladen zur Kurzen Straße ist zu dieser Zeit das Geschäft von Foto Steiger.

Fotos: (3) Stadtarchiv Laatzens



Mit Anbau, Sitzbank und Zapfsäule: Zum Fachwerkhaus an der Ecke von Hildesheimer Straße und Kurze Straße in Laatzens gehörte 1935 die Tankstelle Gustav Strate.

zahlreiche weitere Bilder, auch aus anderen Bereichen. Diese sollten im Laufe des Jahres nach und nach hochgeladen werden, kündigt Schwane an. Das Album ist auf der Seite <https://www.laatzen.de/de/archivbilder-im-blickpunkt.html> zu finden.

Die beiden Fotos aus Alt-Laatzen von 1935 und 1966 sind in der Sammlung nicht enthalten, da die Informationen zu ihnen nun bekannt sind. Was nach dem Abriss des Fachwerkhauses aus der Adresse Hildesheimer Straße 30 wurde? Dort entstand ein Neubau. Im Erdgeschoss, auf Höhe des früheren Fotogeschäfts und der ursprünglichen Tankstelle, ist jetzt ein italienisches Restaurant ansässig: das von Givoanni R.

Das Stadtarchiv ist an weiteren alten Fotos interessiert, insbesondere aus den derzeit unterrepräsentierten Stadtteilen Ingeln-Oesselse an, Gleidingen, aber auch aus Rethen, Grasdorf und Laatzens Norden. Wer entsprechende Aufnahmen hat, erreicht den Archivleiter unter Telefon (0511) 8205-1515 oder per E-Mail an Manuel.Schwane@laatzen.de.

laden, um unbeschriftete Fotos zu bestimmen.

Von den „normalen Fotos“ im Stadtarchiv seien nicht zuletzt dank der Foto-Café-Aktion mittlerweile über 5000 beschriftet, sagt der aus Bayern stammende Stadtarchivar. Fertig sei man aber längst nicht. Weit mehr als 1000 unbeschriftete Positive lagerten noch im Archiv. Hinzu kämen diverse Alben und eine unbekannte Zahl von Dias und Negativen. „Die haben wir noch gar nicht angefasst“, sagt Schwane.

Um die ihm und seinem Team unbekanntes Gebäude, Menschen und Anlässe auf den Fotos zeitlich und situativ einordnen zu können, hofft der Archivar nun erneut auf das Schwarmwissen in Laatzens.

## ONLINEALBUM MIT KOMMENTARFUNKTION

Auf der Internetseite der Stadt ist seit Kurzem die Rubrik „Archivbilder im Blickpunkt“ eingerichtet. In einer Art Album und in zunächst acht Kategorien wie Bäder, Deutsche Post, Ehrungen und Feuerwehr sind jeweils eine Handvoll bis mehr als ein Dutzend Fotos hinterlegt. Diese stammten größtenteils aus den 1960er- bis 1980er-Jahren, sagt Schwane.

Ein Schnappschuss zeigt einen Uniformierten, der anlässlich einer Veranstaltung in einem Hallenbad – wohl Laatzens altem Stadtbad – auf dem Sprungturm steht. Unter den Augen zahlreicher offiziell gekleideter Menschen am Rande kippt er

gerade in voller Montur samt Mütze vorn über. Das Becken ist nicht zu sehen. „Ich hoffe, dass da Wasser drin ist“, meint Schwane schmunzelnd, ehe er wieder ernst wird. „Ich hoffe, dass jemand die Person erkennt und sich erinnert, was das für ein Anlass war.“

Kurios wirkt auch die feierliche Enthüllung eines Briefkastens in einem Gebäude. Ob dieses und weitere Bilder, die wohl am selben Tag aufgenommen worden sind, Räume der Post, im Rathaus oder an einem anderen Ort zeigen, ist derzeit noch unklar. „Wo die Veranstaltung stattfand, ist eine Frage, die mich interessiert“, sagt Schwane. Auch den Anlass einer Ballonfahrt von Feuerwehrleuten sowie Informationen zu Brand-

einsätzen, Empfängen, diversen Geehrten, Gruppenaufnahmen und Gebäuden würde er gern herausfinden.

## KOMMENTARFELD FÜR BILDINFOS

Der Archivar setzt darauf, dass möglichst viele Betrachter Szenen und Menschen in dem Onlinefotoalbum wiedererkennen und ihr Wissen als Kommentar notieren. Dafür sind in den jeweiligen Rubriken Eingabemaschinen vorbereitet. Zusätzlich zu den Bildinfos hinterlassen Nutzer dort auch ihren Namen und eine Kontaktadresse – falls es Rückfragen gibt.

Er wünsche sich „viele Kommentare“, sagt Schwane. Denn im Archiv gebe es noch



Menschentraube bei Heißluftballon: Auf einer Wiese stehen Dutzende Männer, Frauen und Kinder, einige von ihnen in Feuerwehruniform.

## Gesundheit

## ANZEIGE

Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Glühender Schmerz: wenn Rheuma die Gelenke angreift

Diese bewährten Arzneitropfen sollten Sie kennen!

**Brennende, stechende Schmerzen im Knie, in der Hüfte oder den Fingern – Millionen Menschen kämpfen mit rheumatischen Gelenkschmerzen! Die gute Nachricht: Forscher entdeckten in Nord- und Südamerika einen speziellen Arzneistoff, der genau hier wirksame Hilfe leistet (in Rubaxx, Apotheke).**

Unsere Gelenke machen vor allem im Alter häufig Probleme. Die meisten Betroffenen leiden unter Knieschmerzen. Kein Wunder, trägt das Knie doch jeden Tag unser gesamtes Körpergewicht! Auch kleine Gelenke, z. B. in den Fingern, können Schmerzen verursachen. Betroffene haben dann nur einen Wunsch: endlich Schmerzlinderung! Hilfe kommt aus der Apotheke mit den Rubaxx Arzneitropfen. Darin ist ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron aufbereitet.

### Schmerzlindernde Wirkung

Das Besondere an Rhus toxicodendron: Der Wirkstoff ist heute gut erforscht und wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen besonders geschätzt. Aber auch



**Brennpunkt Knie:**  
Rund 20 Mio. Deutsche leiden an Knieschmerzen.

bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung.

### Wirksam und gut verträglich

Mit modernsten Methoden wird der Wirkstoff in Deutschland zu den Arzneitropfen Rubaxx aufbereitet. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Ein weiterer Vorteil: Rubaxx lässt sich individuell und je nach Schmerzintensität dosieren. Die Arzneitropfen haben keine bekannten

schweren Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten.

Rubaxx ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx**  
(PZN 13588561)



# Schluss mit Blähbauch!

Tipp aus der Forschung lässt aufhorchen

Stress, wenig Bewegung oder eine ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Der Transport der Nahrung durch den Darm dauert dann deutlich länger und die Verdauung gerät ins Stocken – unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Noch dazu tritt häufig ein unangenehmer Blähbauch auf.

### Darmpassage erleichtern, gesunden Darm erhalten

Forscher haben mit Kijimea Regularis PLUS jetzt ein Produkt entwickelt, das den Darm in seiner natürlichen Funktion unterstützt. Es enthält Methylcellulose und Psyllium, welches hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten<sup>1</sup>. Denn es quillt im Darm auf und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich<sup>2</sup> – planbar

und zuverlässig. In der Folge können auch die Gase im Darm reduziert werden, wodurch der Blähbauch zurückgeht. Außerdem enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion – ein zusätzliches Plus für Ihren Darm.

### Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis PLUS lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: ein- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.<sup>3</sup> Der Darm wird wie durch ein sanftes Training von innen heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich daraufhin angenehm leicht an. Es wirkt dabei rein physikalisch und führt selbst bei langfristiger Einnahme zu keinem Gewöhnungseffekt. Auch Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Für Ihre Apotheke:  
**Kijimea Regularis PLUS**  
(PZN 18788684)



[www.kijimea.de](http://www.kijimea.de)

<sup>1,2</sup>Die Angabe „Hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten“ bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. <sup>3</sup>Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten. Abbildung Betroffenen nachempfunden.

# KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

# Plazafest lockt mit nationalen und internationalen Top-Stars

25 Jahre Rock und Pop auf der Expo-Plaza:  
**STING, AYLIVA UND CHAINSMOKERS** sind Headliner beim Jubiläum

**HANNOVER.** Das beliebte Plaza Festival feiert Jubiläum: Bereits zum 25. Mal wird Hannover Concerts beim NDR 2 Plaza Festival am Freitag, 6. Juni, und bei der N-JOY-Starshow am Samstag, 7. Juni, nationale und internationale Top Stars präsentieren. Die Vorbereitungen und der Vorverkauf laufen auf vollen Touren.

Bei der finalen Programmgestaltung gab es kurzfristig noch eine Veränderung: Sophia, die ursprünglich für das NDR 2 Plaza Festival am Freitag geplant war, wird nun aus terminlichen Gründen bei der N-JOY Starshow am Samstag zu Gast sein. Neu im NDR 2-Programm sind Deutschlands Singer-Songwriter und Popstar Michael Schulte sowie der female retro electro artist Sophie Grey aus den USA.

Superstar Sting wird im Rahmen seiner „Sting 3.0“-Tour der Headliner des NDR 2 Plaza Festivals am Freitag, 6. Juni, sein. Ferner werden Samu Haber, Bosse, Michael Schulte, Alice Merton und Sophie Grey mit kompletten Sets dabei sein.



Weltstar Sting kommt zum Plaza Festival

Foto: Carter B. Smith

Das Future Bass DJ-Duo „The Chainsmokers“ und Deutschlands Superstar Ayliva stehen an der Spitze der N-JOY Starshow am Samstag, 7. Juni. Zudem komplettieren Badmómzjay, Sophia, Esther Graf sowie der N-JOY Resident-DJ „Alle Farben“ das Line Up am Samstag. Tages-tickets für das NDR 2 Plaza Festi-

val am Freitag, 6. Juni, und die N-JOY Starshow sind jeweils für 67,49 Euro bei Hannover Concerts (0511/12 12 33 33, hannover-concerts.de), [www.eventim.de](http://www.eventim.de) und an allen Vorverkaufsstellen zu haben. Kombitickets kosten 116,99 Euro. Je nach Art der Ticketbestellung (VVK-Stelle, Telefon, Internet) können zu-

sätzliche Gebühren für Bearbeitung und Versand hinzukommen. Die Tickets berechtigen zur Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel an den Veranstaltungstagen im Bereich des Großraum-Verkehrs Hannover (GVH). Kinder von 3 bis 6 Jahren erhalten freien Eintritt.

# Swing, Hits & Evergreens

Weltbekannte Ohrwürmer und Melodien in der Misburger St. Johannes Kirche

**HANNOVER.** Walt Kracht und sein Orchester bitten am Sonntag, 25. Mai, ab 17 Uhr, zu einem beswingten Konzertabend in die Misburger St. Johannes Kirche, Anderter Straße 42. Auf dem Programm steht ein unterhaltsamer Nachmittag mit moderner internationaler Tanz- und Unterhaltungsmusik im Big Band Sound mit Kompositionen unter anderem von Glenn Miller, Udo Jürgens, Benny Goodman, James Last, Andrew Lloyd Web-

ber, Robert Stolz, Richard Strauss sowie von den Beatles und Abba.

☑ **Karten für das Konzert gibt es für 19 Euro (ermäßigt 17 Euro) gibt es im Vorverkauf bei der Postagentur Pilarski, Gollstraße 20, (Telefon (0511) 8078 3119), in der Buchhandlung: Das Fenster zum Buch, Buchholzer Straße 4, (Telefon (0511) 5421772 sowie beim Juwelier Goldgraber, Sutelstraße 5, (Telefon (0511) 64682751).**



# SV Wilkenburg plant Gründung einer Damenfußballmannschaft

**HEMMINGEN.** Die auch beim Fußball zunehmende Fußballbegeisterung um die deutsche Frauennationalmannschaft oder die Mannschaften der Google Pixel Bundesliga macht auch in der Stadt Hemmingen nicht Halt. Zur neuen Spielzeit 2025/2026 plant jetzt auch der SV Wilkenburg die Gründung einer Damenfußballmannschaft. Ein erstes Probetraining findet am kommenden Mittwoch, 14. Mai, ab 19 Uhr,

auf der Sportanlage des Vereins an der Alten Dorfstraße 30 in Wilkenburg statt. Eingeladen sind Damen im Alter von 16 Jahren oder älter, die schon einmal Fußball gespielt oder überlegt haben, damit anzufangen und Teil eines neuen Teams werden wollen. Interessierte Fußballerinnen oder solche, die es erst noch werden möchten, sind zum Probetraining auf der Wilkenburger Anlage herzlich willkommen.



Badmómzjay ist bei der N-Joy Starshow dabei.

Foto: Stefanie Ganschow

15

**JAHRE**

**Laminat**

**DEPOT**

15 Jahre LaminatDEPOT.

15 Jahre Qualität.

Maja Eiche (7613)

**TOP BEWERTET -**

**TOP PREIS!**

**Inklusive Fußleisten & Dämmung**

**bodomoLAMINAT**

- Robust und langlebig
- Pflegeleicht
- Blauer Engel
- 10 Jahre Garantie
- 7mm Stärke | NK 31
- Made in Germany

Tajo Eiche Grau (7614)

Tajo Eiche (7615)

Pecos Oak white (7617)

Eiche Chantum (7623)

Einstiegsklasse 1,4

Heimwerker Praxis

1/25

Preis/Leistung: gut – sehr gut

~~13~~<sup>,99</sup> €/m<sup>2</sup>

**9**<sup>,99\*</sup> €/m<sup>2</sup>

\*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 03.06.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

Laminat

DEPOT

**Hannover**

am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST Bild**

**TOP SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021 Konsumentenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**SONNTAG IST SCHAUTAG!**

Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr ohne Verkauf und Beratung

**laminatdepot.de**

Jetzt 19x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



Billy Idol rockt am 18. Juni auf der Waldbühne Northeim  
Foto: David Raccuglia

## „It's a Nice Day ... to tour again“

Billy Idol rockt am 18. Juni in Northeim

**HANNOVER.** Rocklegende Billy Idol kehrt auf die Bühne zurück und kommt in diesem Jahr unter dem Motto „It's a Nice Day To ... Tour Again!“ auch nach Deutschland. In Northeim wird Billy Idol am 18. Juni, ab 19 Uhr (Einlass ab 17 Uhr) auf der Waldbühne seine erste von insgesamt nur vier Deutschland Sommer-Shows spielen.

Seit 46 Jahren ist Billy Idol eines der Gesichter und eine der Stimmen des Rock 'n' Roll. Zwischen 1977 und 1981 brachte Idol als Frontmann von Generation X drei Alben heraus, die Positivität, emotionale Tiefe und Pop zum Synonym für Punkrock machten und mit „Dancing with myself“ einen veritablen Hit landete. 1982 begann Idol mit Klassikern wie „Sweet Sixteen“, „Rebel Yell“, „White Wedding“ „Eyes Without A Face“, „Mony Mony“, „Flesh For Fantasy“ und „Hot In The City“ eine weltweit erfolgreiche Solokarriere. Der

(laut Zitat des New Musical Express) „wasserstoffgebleichte Alptraum eines Rockers“ wurde so zur Ikone und stilprägende Identifikationsfigur einer ganzen Generation.

2021 veröffentlichte er die EP „The Roadside“ und 2022 die EP „The Cage“, die von Fans und Kritikern gleichermaßen gelobt wurden. 2023 feierte Idol den 40. Jahrestag seines bahnbrechenden zweiten Albums „Rebel Yell“ mit einer Deluxe Expanded Edition. Ende April 2025 ist sein neues Album „Dream Into It“ erschienen, auf dem der 69-Jährige das lohnendste, musikalisch konsistenteste und emotional beeindruckendste Album seiner gesamten Solokarriere vorgelegt.

**Tickets für das Konzert auf der Waldbühne in Northeim gibt es für 70 Euro (zzgl. Gebühren) an den bekannten VVK-Stellen und unter [www.living-concerts.de](http://www.living-concerts.de)**

# Lieder Lacher Leidartikel

**magaScene:** Premiere für die neue Film-Collage über **DIETRICH KITTNER**

**HANNOVER.** „Die Köpfe ändern sich“, sagte Dietrich Kittner einst, „die Themen aber bleiben die gleichen“. Und das zeigt sich auch in der neuen Film-Collage „Lieder \* Lacher \* Leidartikel“, die anlässlich Dietrich Kittners Geburtstag – der Schriftsteller und Satiriker wäre am 30. Mai 90 Jahre alt geworden – jetzt in ausgewählten Kinos und Theatern läuft: in Hannover am 24. und 30. Mai im Apollo und am 5. September und 29. Dezember in Kittners ehemaligem Theater, dem TAK.

Der 2013 verstorbene Dietrich Kittner galt vielen als der bissigste, schlagfertigste und kompromissloseste Kabarettist im deutschsprachigen Raum. Kittner war so klar, so analytisch und so unbeugsam, dass er sich seit den 1970er Jahren sogar eines Fernsehverbotes rühmen konnte. Für den 94-minütigen Film, freigegeben ab 6 Jahren, wurden einige Szenen aus seinen Programmen ausgewählt, die nicht nur Kittners Brillanz belegen, sondern darüber hinaus auch aufzeigen, wie wenig sich geändert hat in der politischen Landschaft seit seiner Zeit. Dietrich Kittners Texte sind hochaktuell. Das ist begeisternd und erschreckend.

Von 2002 bis 2013 hatten die Filmemacher Susi Duhme und Andreas Barthel viele der Liveauftritte des Kabarettisten auf Video aufgezeichnet und so einen großen Materialfundus, auf den sie bei der Zusammenstellung zurückgreifen konnten. Ergänzt wird das Material durch alte Aufnahmen aus dem TAK, die Dietrichs Frau, Christel Kittner, mit einer VHS-Kamera gemacht hatte. Denn wo Dietrich war, war seine Frau Christel (sie



Ein wütender Freigeist:  
Dietrich Kittner.  
Foto: Kittner Stiftung

verstarb 2014) nicht weit. Christel Kittner war seit 1960 immer an seiner Seite und kümmerte sich um die Technik, sorgte dafür, dass er gut zu sehen und zu hören war. Die Eröffnung des Films, der von der „Stiftung kultureller Förderung und Bewahrung des Lebenswerks von Dietrich und Christel Kittner“ coproduziert wurde, erfolgt durch den Kabarettisten Matthias Brodow.

In manchen Medien wurde Kittner als „einer der besten Solokabarettisten“ bezeichnet. Er kämpfte mit den Mitteln

der Sprache – nicht mit Waffen – für eine bessere Welt. Rastlos versuchte er, politisch unbequeme Wahrheiten aufzudecken. Er war ein scharfsinniger Analytiker, aufmüppig, besessen, bissig, schlagfertig und gefürchtet. Schadenfreude und Betroffenheit waren der Kern seiner Kabarettnummern. Er beherrschte sein Metier wie kein anderer: Sketch, Parodie, Chanson oder Ballade, ganz abgesehen von seinen Nachrichtensprecherrollen. Also, Film ab für die neue Kittner Collage!

**W** Weitere Aufführungstermine auf [www.dietrich-kittner.de](http://www.dietrich-kittner.de)

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.



## hallo LESERREISEN Musik & Kultur 2025



Ihr  
Reisepreis  
pro Person Kategorie  
unnummerierter Stufen-  
platz Gradinata ab  
**€ 1.098**

24.07.25 OPERNABEND „NABUCCO“ MIT ANNA NETREBKO

### Arena di Verona vom Feinsten

Opern „NABUCCO“ mit Anna Netrebko und „LA TRAVIATA“

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP/ÜF: Di. 22.07. - So. 27.07.2025

Erleben Sie die musikalischen Höhepunkte in der Arena di Verona und einen erlebnisreichen Tag am Gardasee:

24.07.25 Opernabend „NABUCCO“ mit Anna Netrebko und  
25.07.25 Opernabend „LA TRAVIATA“

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 2 Übernachtungen mit Halbpension im NH Hotel Ingolstadt\*\*\*\* Hin/Rück ✓ 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Ark Hotel Verona\*\*\*\* zentral in Verona ✓ Stadtführung Verona, ca. 2 Std. ✓ Eintrittskarte Kat. unnummerierter Stufenplatz Gradinata am 24.07.25 Aufführung NABUCCO inklusive Hintransfer ✓ Ausflugsfahrt zum Gardasee mit Aufenthalt

#### Extrakosten pro Person:

DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag..... € 230  
City-Tax Verona vor Ort im Hotel zahlbar!

#### Aufpreis Eintrittskarten pro Person:

Stufenplatz Gradinata 25.07.25 „La Traviata“ ..... € 45  
Gradinata num. 3° settore.....24.07.25 € 60 / 25.07.25 € 100  
Gradinata num. 2° settore.....24.07.25 € 90 / 25.07.25 € 130  
Gradinata num. 1° settore.....24.07.25 € 120 / 25.07.25 € 160  
Poltronissima Gold.....24.07.25 € 240 / 25.07.25 € 280



Ihr  
Reisepreis  
pro Person Kategorie  
unnummerierter Stufen-  
platz Gradinata ab  
**€ 1.149**

AUCH ALS FLUGREISE BUCHBAR! SCHNELL SEIN LOHNT SICH!

### Jonas Kaufmann in der Arena di Verona

Gala-Abend in Verona und Meran genießen

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP/ÜF: Sa. 02.08. - Do. 07.08.2025

Der Superstar-Tenor Jonas Kaufmann kehrt für einen besonderen Abend in die Arena di Verona zurück, um die Oper zu feiern.

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 1 Ü/HP im guten Mittelklassehotel Raum Brenner ✓ 2 Ü mit Frühstücksbuffet im Hotel Firenze\*\*\*\* Classic Zimmer zentral in Verona 10 Min. zu Fuß von der Arena entfernt ✓ 2 Übernachtungen mit 4-Gang-Abendmenü & Frühstücksbuffet im Hotel Anatol\*\*\*\* in Meran ✓ Stadtführung Verona, ca. 2 Std. ✓ Eintrittskarte Kat. unnummerierter Stufenplatz Gradinata am 03.08.25 Gala-Abend Jonas Kaufmann um 21.15 Uhr ✓ Ausflugsfahrt zum Gardasee mit Aufenthalt

#### Extrakosten pro Person:

EZ/DZ zur Alleinbenutzung/EZ..... € 298  
Eintritt Garten Schloss Trauttmansdorff..... € 16  
Weingut Schloss Ramez mit Weinprobe..... € 21  
City-Tax Verona & Meran vor Ort im Hotel zahlbar!

#### Aufpreis Eintrittskarten pro Person:

Gradinata num. 3° settore..... € 80  
Gradinata num. 2° settore..... € 105  
Gradinata num. 1° settore..... € 120  
Poltrona..... € 150  
Poltronissima Gold..... € 226



Ihr  
Reisepreis  
pro Person Kategorie  
unnummerierter Stufen-  
platz Gradinata ab  
**€ 1.158**

10.08.25 OPERNABEND „AIDA“ MIT A. NETREBKO & Y. EYVAZOV

### Arena di Verona vom Feinsten

Opernabende mit „NABUCCO“ und „AIDA“ mit A. Netrebko & Y. Eyvazov

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP/ÜF: Do. 07.08. - Di. 12.08.2025

Erleben Sie die musikalischen Höhepunkte in der Arena di Verona und einen erlebnisreichen Tag am Gardasee:

09.08.25 Opernabend „NABUCCO“ und  
10.08.25 Opernabend „AIDA“ mit Anna Netrebko & Yusif Eyvazov

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 2 Übernachtungen mit Halbpension im NH Hotel Ingolstadt\*\*\*\* Hin/Rück ✓ 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Ark Hotel Verona\*\*\*\* zentral in Verona ✓ Stadtführung Verona, ca. 2 Std. ✓ Eintrittskarte Kategorie unnummerierter Stufenplatz Gradinata am 09.08.25 Aufführung NABUCCO inklusive Hintransfer ✓ Ausflugsfahrt zum Gardasee mit Aufenthalt

#### Extrakosten pro Person:

DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag..... € 230  
City-Tax Verona vor Ort im Hotel zahlbar!

#### Aufpreis Eintrittskarten pro Person:

Stufenplatz Gradinata 10.08.25 „Aida“ ..... € 45  
Gradinata num. 3° settore.....09.08.25 € 60 / 10.08.25 € 100  
Gradinata num. 2° settore.....09.08.25 € 90 / 10.08.25 € 130  
Gradinata num. 1° settore.....09.08.25 € 120 / 10.08.25 € 160  
Poltronissima Gold.....09.08.25 € 240 / 10.08.25 € 280

**BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60**

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, [www.puelmreisen.de](http://www.puelmreisen.de)

# Gratis zum Geburtstag

ZUM 160-JÄHRIGEN BESTEHEN: Zoo beschenkt ganz bestimmte Gäste

**HANNOVER.** Zum 160. Geburtstag des Zoos Hannover gab es eine große Erdbeer-Schokoladen-Torte mit niedlichen Marzipantieren – und viel Geschrei. Gerade als Direktor Andreas M. Casdorff eine kurze Rede zum festlichen Anlass halten wollte, kreischten die Rotfußseriema in der Nachbarschaft ordentlich los. Und sie machten damit ihrem Ruf als „schräge Vögel“ und „Terrorvögel“ alle Ehre.

Danach war Ruhe, Casdorff konnte zusammen mit Zoo-Maskottchen Tatz Tatz die 1,10 Meter lange und einen halben Meter breite Geburtstagstorte anschneiden und an Gäste verteilen. Der Zoo-Direktor gab zu, auch im „Team Marzipan“ zu spielen: „Als Kind habe ich Marzipan-Nuss-Torte geliebt.“

„Es ist ein denkwürdiger Moment, hier zu stehen“, begann

Casdorff seine Ansprache. „Denn am 4. Mai 1865, vor 160 Jahren, haben sich engagierte Leute etwas weiter von hier vor den Toren der Stadt versammelt, um endlich ihren Zoo einzuweihen.“ Deren Ziel sei es gewesen, Menschen Kenntnisse über die Natur und deren Besonderheiten näherzubringen. Zudem sollten Familien in der Freizeit ihren Spaß haben.

„Es hat sich viel verändert, aber dies ist gleichgeblieben“, so Casdorff über Botschaft und Aufgabe des Zoos. Dass die Menschen diesen auch heute noch begeistert annähmen, sei unter anderem an den jährlich verkauften 100.000 Jahreskarten abzulesen.

Für die Zoo-Begeisterten hatte er ein besonderes Geschenk dabei: In dieser Sommersaison gilt für jedes Geburtstagskind, ob klein oder groß, am Tag des eigenen Geburtstages freier Eintritt in

den Tierpark. Die diesjährige Saison dauert bis zum 26. Oktober.

Mit allen anderen wird zum 160. Zoo-Geburtstag ein großes Familienfest am Samstag und Sonntag, 17. und 18. Mai, gefeiert. Geplant sind unter anderem Sonderführungen, Sommerkinoabende und interaktive Rallies auf dem Gelände.

Im Ausstellungsgebäude des Zoos ist außerdem fortlaufend die Bilderschau „160 Jahre Zoo: gestern-heute-morgen“ zu sehen. Dort erfahren Interessierte allerlei Wissenswertes – zum Beispiel, dass es anfangs in dem Tierpark eine „Verlobungsbrücke“ gab. Auf der konnten sich Liebespaare

laut Casdorff „offiziell oder auch heimlich“ das Eheversprechen geben.

**Zum Geburtstag gab es Torte für alle.**



Foto: Tim Schaarschmidt



Bilder aus 160 Jahren Zoo Hannover.

## „Zoosammen stark“

Zoo lädt gemeinnützige Organisationen und die von ihnen betreuten Menschen ein

**HANNOVER.** Stolze 160 Jahre wird der Zoo Hannover in diesem Jahr alt. Die Kombination aus Erleben und Erklären fasziniert die Menschen weit über die Regionsgrenzen hinaus. Der Erlebnis-zoo ist einer der wichtigsten Leuchttürme und begrüßt Jahr für Jahr Millionen Gäste. Allerdings kann sich nicht jeder einen Besuch bei den Eisbären, den Elefanten oder den Nilpferden leisten. Das will Zoochef Andreas Casdorff gemeinsam mit seinem Team im Geburtstagsjahr ändern. Am 26. Juni öffnet der Erlebnis-zoo kostenfrei zu einem besonderen Abend. „Zoosammen stark – ein Charityabend mit Mut, Herz und Engagement“.

„Es gibt Menschen in der Region, die tragen schwer in ihrem

Alltag“, sagt Casdorff. Sei es durch Krankheit, persönliche Schicksale oder herausfordernde Umstände. „Wir möchten daher diesen Menschen, gemeinsam über die im Hintergrund tätigen gemeinnützigen Organisationen, ganz herzlich zu einem Abend des Staunens und der Freude einladen.“

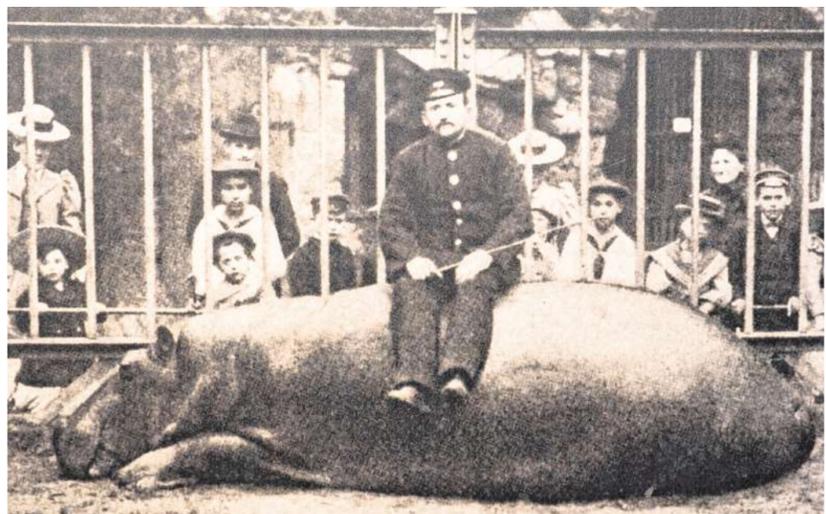
Mehr als 130 Mitarbeitende des Zoos haben sich dazu bereit erklärt, diese Veranstaltung ehrenamtlich nach Feierabend zu unterstützen. Eine Geste, die keineswegs selbstverständlich ist. Sie gestalten Führungen, Fütterungen und gewähren ganz besondere Einblicke für Kinder und Erwachsene, die es in ihrem Alltag nicht leicht haben und für die ein Zoobesuch nicht

finanzierbar ist. „Ich danke dem ganzen Team und finde diese Bereitschaft einfach nur toll“, sagt Casdorff. Der Charityabend, so der Zoochef, sei ein Gemeinschaftsprojekt, getragen von Menschlichkeit, Respekt und dem Wunsch, anderen etwas Gutes zu tun.

Um 18 Uhr öffnen am 26. Juni die Türen für die geladenen Gäste. Die Veranstaltung wird etwa bis 22 Uhr gehen. Anerkannte gemeinnützige Organisationen aus der Region Hannover sind eingeladen, sich um die Teilnahme zu bewerben. Einfach bis zum 23. Mai über die Internetseite [zoo-hannover.de/charity](http://zoo-hannover.de/charity) anmelden und mitteilen, mit wem Sie den ganz besonderen Charityabend besuchen möch-

ten. Eingeladen sind von den Organisationen betreute hilfsbedürftige Menschen und natürlich auch die sie betreuenden Mitarbeitenden.

Der Zoo Hannover blickt auf 160 erfolgreiche Jahre zurück. „Genau hier möchten wir als Unternehmen einen Unterschied machen und etwas zurückgeben“, sagt der Zoochef. Angebote gibt es zum Erleben und Entdecken im Yukon Stadium, es gibt exklusive Gesprächsrunden mit den Tierpflegerinnen und -pflegern, Fotoaktionen, Blicke ins Biologiezimmer, ein Mitmachcamp und eine große Tombola. „Und wir haben uns noch die ein oder andere weitere Überraschung überlegt.“



Eine Ausstellung beleuchtet die Geschichte des Zoos.

Fotos (3): Tim Schaarschmidt

# Das Mehrgenerationenhaus im Ortsteil Grasdorf ist begehrt

Für die letzte freie Wohnung gibt es noch 25 Bewerber – im August sollen die ersten Mieter einziehen

**GRASDORF.** „Das Haus ist toll und die Lage super“, sagt Corvin Arzberger. „Wir wollen gerne ländlich, aber doch stadtnah wohnen, daher wäre die Wohnung ideal für uns und unseren Hund.“ Gemeinsam mit seiner Freundin Tamara Menneking (26) aus Barsinghausen sieht sich der 29-Jährige aus Pattensen die einzige noch freie Wohnung im neuen Mehrgenerationenhaus an der Straße Am Südtor in Grasdorf an. „Wir finden die Idee des Mehrgenerationenwohnens wichtig und gut“, sagt Menneking. „So kann man voneinander lernen und sich gegenseitig helfen.“ Für das junge Paar soll es die erste gemeinsame Wohnung sein.

Doch sie sind nicht die einzigen, die gerne in die Dreizimmer-Wohnung im Erdgeschoss des Fachwerkhäuses ziehen würden. Die Liste der Interessenten ist

lang. „Wir haben auf unser Online-Inserat 25 Anfragen bekommen“, sagt Stefan Adam von der Bürgerstiftung Hannover, die das dreigeschossige L-förmige Gebäude auf dem Gelände des früheren Gemeindehauses von St. Marien errichtet hat. „Zehn von den Bewerbern haben wir zu einem Besichtigungstermin eingeladen.“

Sechs der sieben Wohnungen sind bereits vermietet – und auch die letzte freie Dreizimmer-Wohnung war eigentlich schon vergeben. „Die Interessenten sind aber wieder abgesprungen“, sagt Adam. Auch für die anderen Wohnungen sei die Nachfrage groß gewesen. „Wir hatten 80 Interessierte, die meisten davon aus Laaten.“

Die neuen Bewohnerinnen und Bewohner sucht sich die Bürgerstiftung ganz genau aus. „Das Wichtigste ist, dass sie die

Miete zahlen können und hier reinpassen“, sagt Adam. Nach Vorlage von Einkommensnachweisen und Schufa-Auskunft bieten mindestens zwei Mitglieder der Bürgerstiftung darüber, welche Mietinteressenten eine Zusage bekommen.

„Wir haben uns für einen guten Mix aus älteren und jüngeren Menschen entschieden“, sagt Ina Mähl von der Bürgerstiftung. So zögen unter anderem eine Mutter mit zwei Kindern, eine alleinstehende Dame und ein Pärchen ein.

Da das Fachwerkhäuser keinen Aufzug verfügt, sind die vier kleineren Zwei- und Dreizimmer-Wohnungen im Erdgeschoss vor allem für ältere Menschen vorge-

sehen. Die drei oberen Wohnungen, die zwischen 85 und 114 Quadratmeter groß sind und sich teilweise noch bis ins Dachgeschoss erstrecken, sind hauptsächlich für Familien gedacht.

Der Mietpreis liegt bei 13 Euro pro Quadratmeter bei den größeren und bei 14 Euro bei den kleineren Wohnungen. Die Miete für die noch freie Dreizimmer-Wohnung liegt bei 839 Euro. Hinzu kommen 60 Euro für einen Stellplatz sowie Kosten für Strom und Telekommunikation. Geheizt wird mit einer Wärmepumpe. Außerdem gibt es eine Photovoltaikanlage auf dem Dach.

Am 1. August sollen die Wohnungen planmäßig bezogen werden. „Wir sind genau im Zeitplan“, freut sich Mähl. Bei den Bauarbeiten habe es keine Verzögerung gegeben. Der einzige unvorhergesehene Zwischenfall sei der Brand im Januar 2024 gewesen, bei dem das frühere Gemeindehaus auf dem Gelände zerstört wurde. Dieses sollte ohnehin abgerissen werden. „Nun steht auch die Ursache für den Brand fest“, sagt Mähl. „Auslöser war ein defekter Generator, den das von uns beauftragte Abrissunternehmen dort bereits aufgestellt hatte.“

Bis zum Einzug der Bewohnerinnen und Bewohner müssen noch die Sanitäranlagen eingebaut sowie Strom- und Glasfaserkabel verlegt werden. „Bei der Gestaltung der Außenanlage sollen die Mieterinnen und Mieter dann mit einbezogen werden“, kündigt Mähl an. Vielleicht haben Corvin Arzberger und Tamara Menneking ja Glück und können dann auch ein Wörtchen mitreden.

„Das Haus ist toll und die Lage super“

**Corvin Arzberger**  
Interessent für die letzte freie Wohnung im Mehrgenerationenhaus



Interessieren sich für die letzte noch freie Wohnung: Corvin Arzberger (von links) aus Pattensen und Tamara Menneking aus Barsinghausen informieren sich beim Besichtigungstermin mit Ina Mähl und Stefan Adam von der Bürgerstiftung Hannover über die Mietkonditionen. Foto: Stephanie Zerm

Bitte beachten Sie:  
Einschränkungen  
vom 23. bis 25. Mai

**Weil die Sparkasse Hannover und die Stadtsparkasse Wunstorf ihre Daten zusammenführen, kommt es am Wochenende vom 23. bis 25. Mai vorübergehend zu technischen Ausfällen:**

### Bezahlen und Geldabheben

Deutliche Einschränkungen bei Nutzung der Sparkassen-Card (Debitkarte):

- beim Geldabheben und Kartenzahlungen im In- und Ausland
- beim Online-Shopping
- an Geldautomaten von Fremdinstituten

**Unser Tipp: Bargeld vor dem 23. Mai abheben oder Kreditkarte nutzen.**

### Bankgeschäfte

Nicht möglich sind Überweisungen und andere Funktionen:

- im Online-Banking
- in der App Sparkasse
- an den SB-Terminals
- in jeder Banking-Software
- Wertpapiergeschäfte im Online-Banking

Kundinnen und Kunden der Sparkasse Hannover können zudem kein Telefon-Banking nutzen.

**Wir bitten um Ihr Verständnis!**



Antworten auf Ihre Fragen:  
[sparkasse-hannover.de/fusion](http://sparkasse-hannover.de/fusion)

**Sparkasse Hannover**

FAMILIENANZEIGEN

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.

Wir trauern um

## Friedrich Döbbling

\* 16.09.1937 † 18.4.2025

er wird uns immer in guter Erinnerung bleiben.



Albert und Barbara Schmedes  
Benjamin und Lea  
mit Tristan, Jonah, Damian und Eliah  
Florian und Melanie

Die Urnenträgerfeier findet am Freitag, dem 16. Mai 2025 um 11 Uhr in der Koldinger Friedhofskapelle statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung.

Begleitung durch: Sievers Bestattungen, Hildesheimer Straße 346, 30880 Laatzen / Rethen, Tel.: 05102/2311

## PUSCHMANN

Bestattungen

Wir nehmen Ihnen die Last von den Schultern. Damit Sie Zeit für sich und Ihre Trauer haben.



PUSCHMANN Bestattungen  
Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen  
Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de

## Ihr Familienbetrieb in Laatzen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

# 0511 - 544 57 50

Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
info@loeer-bestattungen.de  
www.loeer-bestattungen.de

STELLENMARKT

## STELLENMARKT

•• Gaststätte/Biergarten/Hotel ••  
Campingplatz Birkensee Laatzen  
**Service- /Küchenkraft + Platzwart** (m/w/d) Aushilfe oder VZ gesucht. ☎ (01 77) 7 77 17 49

**Zahnarztpraxis Hirschhold und Holland** in Laatzen sucht Verstärkung in der Stuhlassistenz in Voll- und Teilzeit. ☎ info@zahn-team-laatzen.de

**Exam. Pflegefachkräfte** für Privathaushalt, überdurchschnittliche Bezahlung, Grasdorf ☎ 051 1/35 926 96

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjantik.de](http://www.bzvjantik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:




**Freie Gebiete:**

- Hemmingen
- Harkenbleck
- Arnum
- Laatzen
- Rethen
- Schulenburg



STELLENMARKT

Dein Job in Hannover & Region

# lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

## Freie Stellen in

- Hemmingen
- Pattensen
- Laatzen
- Sarstedt

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Handwerker sucht Arbeit: Renovierung, Abbruch, alles anbieten. ☎ (01 76) 456 63 072

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

Ich helfe Ihnen im Haushalt und beim Einkäufen. ☎ (01 72) 7 85 77 44

## STELLENANGEBOTE MINIJOBS

**KÜCHENHILFE**  
(m/w/d) auf Mini-Job Basis gesucht. Mo-Fr nach Absprache von 18-21 Uhr. Bewerbung an: [job@aqualaatzium.de](mailto:job@aqualaatzium.de) Kontakt: S.Menkhaus 0511-860249-27  
**AQUALAATZIUM Freizeit GmbH**  
Hildesheimer Str. 118, 30880 Laatzen

## BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

**NURDA** Hannover & Region  
☎ 05139 996624 • [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de)

## 3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

**Barsingh/Gr.Munzel**

3 ZKB-1.OG, gr.Südbalkon 93m²  
Bad, Keller PKW-Platz, ab 1.7.25, KM 650 + NK,3xMS, Keine Tiere  
☎ 0 50 35 -3 44

## HANDWERKER / BAUBEDARF

**Fachbetrieb-Klemens Dienstleistungen**  
Dachreinigung Dachbeschichtung Fassaden-Gestaltung Steinreinigung Flachdach-Sanierung, Neukunden Rabatt 15 % ☎ 051172717549  
Tele:+491635983452

**Dachdeckerei:** Reparaturen bis zum Neubau, Flachdächerarbeiten, Kostenlose Beratung vor Ort. ☎ 0173/3427547

**Fassadenverfugung alt und neu,** Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

## DACHDECKER

**Dachdecker bietet an!** Flachdachs., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachpappe, Dachrepar., Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, **Dachdecker aller Art. Matthias** ☎ (0176) 42559229

**Dachtechnik Nord.** Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten, 20% Rabattaktion Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246

Kleinflick und Rinne 0511/44497279



ADA  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschafts-Kleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

ENTRÜMPELUNG

**www.ihr-helferchen.de**  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**aktasderpacktdas.de** ☎ 0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung.

**Entrümp. & Kleintrans.** (01 63) 91 34 970

## FLIESENLEGER

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

**Fliesenleger + Badsanierung**  
☎ 0160/97739654

## GÄRTNER

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Rollrasen uvm. ☎(0157)52461902

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.** -10% Rabatt ☎ 0176 23608987

**Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt.** ☎(0162) 8982409

**Gartenpflege, Heckenschnitt & Baumfällungen preisw.** ☎ 01 72 179 01 01

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art.** 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

**Gartenpflege inkl Ents.** 0176 41467766

**Gartenpfli./Pflasterarb.,** 0172/1593860

**Gartenarbeit.** Inkl. Ents. 051027370745

**Gartenpfli. + Vertikultieren** 01735658896

**Gartenarbeit inkl. Ents.** 0511/96774765

**Gartenpflege zum FP** ☎ 0163/7709224

**Gartenpflege ☎ (01 73) 56 56 896**

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,** [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441

# BORCHERS

Fachbetrieb seit 1901 **SANITÄR • HEIZUNG**  
**SOLAR • BÄDER**

Telefon 0 51 02 / 22 72

Ritterstraße 14  
30880 Laatzen - Gleidingen

## HÖRMANN

Garagentore • Antriebe

Beratung Verkauf Montage

Montageservice K. Meyer  
Tel. ☎(0 51 02) 89 04 60 - Fax ☎(0 51 02) 89 04 59  
[www.meyer-montageservice.de](http://www.meyer-montageservice.de)

ANKAUF ALLGEMEIN

Achtung! Suche Pelze, Kleidung, Handtaschen, Wein, Bücher, Bilder, Porzellan, Teppiche, Möbel, Lampen, Kristall, Zinn, CD s/LP's, Münzen, Schmuck, Uhren, Silberbesteck, Geweihe. ☎ 0163/7863343

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damentasch., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher** ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht:** Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette, usw. ☎ (01 76) 96 45 42 33

**Ankauf: Modelleisenbahn** Alle Spuren. Auch gern größere Konvolute. ☎ 0171-3496890

UMZÜGE

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

**Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte** ☎ (01 70) 3 61 03 67

Hilfe, die weiter reicht.

Spendenkonto **DE47 3708 0040 0240 0030 00** Commerzbank Köln

**Help**  
Hilfe zur Selbsthilfe [www.help-ev.de](http://www.help-ev.de)



**Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser** ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

**Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher** (0174) 1515564

**Pens. Uhrmacher kauft alte/ neue Armband- u. Taschenuhren** 0151/29706814

**Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel** ☎ 0 16 38 30 97 83

**Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert** ☎ (01 77) 8 88 41 44

**Su. E-Bike** ☎ (0157) 85740057

**!Kaufe Uhren aller Art** ☎ 01605319258!

# Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.



Heinz Sielmann Stiftung

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

[www.sielmann-stiftung.de/testament](http://www.sielmann-stiftung.de/testament)



GEWINNRÄTSEL

allmähliche Steigerung	Förderer	süd-amerikanischer Tee	Gesetzgeber d. ind. Mythologie	Aufgussgetränk	persönl. Geheimzahl (Abk.)	griechische Vorsilbe: neu	kleiner Junge (Kosewort)	zu dem Zeitpunkt	Volks-trachten-schulter-tuch	Laut des Ekels
englisch: Liebe	einen Motor frisieren	2	Umlaut	witzig	angeboren	ehem. deutsche Münze (Abk.)	6	berlin-erisch: ich	Initialen des Malers Matisse	
deutsche Vorsilbe	Back-zutat	4			heiliges Tier der Inder	Thema eines Werkes	poetisch: Unwahrheit	Friedens-Nobel-preisträger (A)		
japan. Autor (Nobelpreis)					stehend-des Ge-wässer	kurz für: eine	5			
Fremd-wortteil: drei	engl. Kose-wort für Vater	skand. Männer-name	ein Halb-edelstein	Höhen-zug im Weser-bergland	göttliche Wesen der chin. Religion	ein Umlaut	japani-scher Politiker † 1909	scherz-haft: US-Soldat	Figur der Quadrille	
Zweit-schrift, Kopie							Kontra-hent			
im Stil von (franz.)			Gegen-teil von Praxis							
altgriechische Orakel-stätte										

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Ich Paula, 77 J.,** bin eine warmherzige, verständnisvolle, ruhige Witwe, gute Hausfrau u. Köchin vom alten Schlag. Ich bin naturverbunden, mag gerne Ausflüge mit meinem Auto. Ich sehe mich wieder nach Harmonie, gemütlicher Häuslichkeit, Wärme u. Zuneigung. Ich suche pv einen ehrlichen Mann (Alter unwichtig) bei getrenntem oder zusammenwohnen. Sie erreichen mich Tel. 0160 - 7047289

**Monika, 66 J.,** mit schönen blonden Haaren u. Top-Figur. Bin ganz natürlich, anpassungsfähig, familiär u. Sorge gerne für ein sauberes, kuscheliges Zuhause, in dem wir uns geborgen fühlen. Finde ich hier einen lieben Mann, der mit mir das Alleinsein beendend will? Kostentl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Ilse, 77 Jahre jung,** bin eine herz. Witwe, die nach vielen Ehejahren nun allein durchs Leben geht. Ich liebe das Kochen, ob ein duftender Sonntagsbraten o. ein selbstgeback. Kuchen zum Nachmittagskaffee. Ich suche üb. PV e. ehrl., gepfl. Herrn, mit ähnl. Schicksal, zum Lachen, Reden, Erinnerungen teilen, vlt. auch mehr. Tel. 0162-7939564

**Attraktive Elvira, 67 J.,** seit kurzem verwitwet, ehem. Verkäuferin, bin sehr vielseitig, häuslich, romantisch und treu, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein u. fühle mich oft sehr einsam. Ich wünsche mir noch mal einen lieben Mann der es ehrlich mit mir meint! pv Tel. 0151 - 62913878

**Thea, 72 J.,** verwitwet, hatte es nicht immer leicht u. musste vieles alleine meistern. Bin gerne in der Küche am Herd oder draußen in der Natur. Rufen Sie üb. PV an, eine liebe, hübsche u. jünger ausseh. Frau freut sich auf ein Treffen. Tel. 0176-34498648

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

**Dieter Nuhr 2026**  
 Agentur Lühr präsentiert: Tickets unter eventim

17.01.2026 HAMELN  
 19.09.2026 HANNOVER  
 28.09.2026 BRAUNSCHWEIG  
 06.11.2026 WOLFSBURG

**LISA ECKHART**  
 KAISERIN STASI DIE ERSTE

11.10.2025 HAMELN  
 16.10.2026 BRAUNSCHWEIG  
 17.10.2026 CELLE  
 20.10.2026 (neues Programm!)

**TORSTEN STRÄTER**  
 MACH MAL DAS GROBE LICHT AN

12.02.2026 BRAUNSCHWEIG  
 13.02.2026 HANNOVER

**URBAN PRIOL**  
 IM FLUSS

WOLFSBURG  
 10.10.2025  
 CongressPark

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Eine explosive Mischung aus Action, Blutvergießen und Komödie – „The Retirement Plan“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 15. Mai, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



Er, 56J., sucht Sie für feste Beziehung. ☎ (01 52) 10 16 06 61

WIR HABEN DIE BESTEN!



Theater am Aegi • Aegidientorplatz 2

Machen Sie einen lebensverändernden Unterschied für Lakota-Kinder!

Fordern Sie heute Ihr GRATIS-Magazin an!



Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

**SKAN-CLUB 60 plus** GOLDENE OSTSEEKÜSTE  
 Morada RESORT KÜHLUNGSBORN 8-Tage-Seniorenreisen

Direkt am Kühlungsborner Ostseestrand verwöhnt das MORADA Resort Kühlungsborn seine Gäste mit komfortabel ausgestatteten Zimmern, stilvollen gastronomischen Einrichtungen, Hallenbad, nostalgischer Leseecke, Einkaufspassage und vielem mehr.

LEISTUNGEN	SONDERREISE Jubiläumsreise								
<ul style="list-style-type: none"> <li>Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC</li> <li>7 Übernachtungen in Zimmern mit DU/WC und Bademantel inkl. Halbpension</li> <li>Galabuffet u. Mecklenburgisches Buffet</li> <li>Geführte Wanderung nach Heiligendamm</li> <li>Maritimer und musikalischer Abend</li> <li>Filmvortrag und Filmabend</li> <li>Kostenlose Nutzung des Hallenbades</li> <li>Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team</li> <li>Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.</li> </ul>	<p>Besondere Leistungen:                  Verschiedene Themenbuffets wie Jubiläums-, Ostsee-, skandinavisches oder maritimes Buffet, zwei Ausflüge, Jubiläumsabend mit „All inclusive-Getränken“, Gala-Abend, Kaffeefachmittag und vieles mehr ...                  Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension</p> <p><b>TERMINE</b></p> <table border="1"> <tr> <td>02.11.-09.11.2025</td> <td>ab € 498,-</td> </tr> <tr> <td>09.11.-16.11.2025</td> <td>ab € 498,-</td> </tr> <tr> <td>16.11.-23.11.2025</td> <td>ab € 498,-</td> </tr> <tr> <td>23.11.-30.11.2025</td> <td>ab € 488,-</td> </tr> </table> <p>Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: € 135,-                  Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: € 175,-                  Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! (außer Jubiläumsreise)</p>	02.11.-09.11.2025	ab € 498,-	09.11.-16.11.2025	ab € 498,-	16.11.-23.11.2025	ab € 498,-	23.11.-30.11.2025	ab € 488,-
02.11.-09.11.2025	ab € 498,-								
09.11.-16.11.2025	ab € 498,-								
16.11.-23.11.2025	ab € 498,-								
23.11.-30.11.2025	ab € 488,-								
<p><b>TERMINE 2025</b></p> <table border="1"> <tr> <td>15.06.-22.06.</td> <td>07.09.-14.09.</td> </tr> <tr> <td>13.07.-20.07.</td> <td>28.09.-05.10.</td> </tr> <tr> <td>10.08.-17.08.</td> <td>12.10.-19.10.</td> </tr> </table>	15.06.-22.06.	07.09.-14.09.	13.07.-20.07.	28.09.-05.10.	10.08.-17.08.	12.10.-19.10.	<p><b>795,-</b> ab Euro pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension</p> <p>Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)</p> <p>Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de</p>		
15.06.-22.06.	07.09.-14.09.								
13.07.-20.07.	28.09.-05.10.								
10.08.-17.08.	12.10.-19.10.								

CAMPINGFAHRZEUGE VERKAUF

**ENTDECKEN. EINSTEIGEN. ERLEBEN.**

**CARAVAN TIRGE GMBH**  
**CAMPINGMESSE 16.-18. Mai 2025**  
 10 - 17 Uhr

Camping, Spaß & Familienzeit – mit tollen Angeboten, vielen Ausstellern, Hüpfburg & leckerem Essen!

**EUBO CARAVAN TIRGE GMBH**  
 Am Walde 2 · 30916 Isenbüttel/Altwarmbüchen  
 www.tirge.de • Tel. 0511 - 49 60 35 0

**CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

**ALLE STARS. ALLE TICKETS. EIN SHOP!**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

HAZ Tickets NP  
 haz-ticketshop • np-ticketshop

**hallo wochenende**

Im Herzen immer Hippie geblieben?

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem **Testament**, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf [www.plan.de/fair](http://www.plan.de/fair)  
**ZUKUNFT FAIR MACHEN**



VERSCHIEDENES

Für unsere beiden Kinder (1 u. 3 Jahre) suchen wir eine liebevolle, aktive und umsichtige „Bonus-Oma“ auf ehrenamtlicher Basis. Ca. 5 Std. in der Woche spielen, basten, lesen oder singen Sie mit den Kindern (bei uns in Ronnenberg). Wir freuen uns über Ihren Anruf unter: ☎ 0175/2779829.

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.  
 ☎ 01 75 - 77 44 99

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34

SCHÖNHEITSPFLEGE

Mobiler Frisördienst (0511) 606 33 33

ANKAUF MOTORRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**WERD' VEGAN FÜR DIE TIERE.**

WWW.EINHERZFURNUTZTIERE.DE

Anzeigenannahme



Mendini- Haus

Lange Laube 10,  
 30159 Hannover

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr  
 Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:  
**0800 / 1 544 233**

[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**POST MALONE PRESENTS: THE BIG ASS WORLD TOUR**  
 05. September 2025 | Heinz von Heiden Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP  
**Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>Nava Ebrahimi: Werkgespräch</b><br/>                 03. Juni 2025: Literaturhaus</p> <p><b>Kunstfestspiele Herrenhausen</b><br/>                 Diverse Termine: Diverse Orte</p> <p><b>KoRn</b><br/>                 03. Juni 2025: ZAG-Arena</p> <p><b>Manfred Mann's Earth Band</b><br/>                 05. Juni 2025: Theater am Aegi</p> | <p><b>Just Taylor - One Night All Eras</b><br/>                 06. Juni 2025: Kulturzentrum FAUST</p> <p><b>Chris Kolonko</b><br/>                 10. Juni 2025: Apollokino</p> <p><b>Prima Facie</b><br/>                 13. Juni 2025: Ballhof Eins</p> <p><b>Scott Bradlee's Postmodern Jukebox</b><br/>                 13. Juni 2025: Theater am Aegi</p> | <p><b>Vor Ort für Sie da:</b></p> <p>In den HAZ &amp; NP Geschäftsstellen<br/>                 Hannover, Lange Laube 10<br/>                 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2<br/>                 Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk<br/>                 Burgdorf, Marktstraße 16</p> |
|--|---|---|



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)

# Gärtnern ohne viel Platz

Mit **TINY GARDENING** lässt sich der grüne Daumen auch auf kleinstem Raum ausleben

Winziges Gärtnern – so lässt sich der platzsparende Gartentrend Tiny Gardening übersetzen. Der Name ist Programm: Anstelle großer Anbauflächen wird auf minimalem Raum geackert. Begrünt wird dabei alles, was da ist: Fensterbänke, Wände und sogar der Straßenrand. Um auf begrenztem Raum erfolgreich Pflanzen anzubauen, kombiniert der Ansatz kreative Techniken mit nachhaltigen Prinzipien. Hier sind die wichtigsten Tipps für die Gestaltung kleiner Gartenparadiese.

## MIKROGEMÜSE:

Das ist der perfekte Einstieg ins Tiny Gardening, denn es braucht extrem wenig Platz und Pflege. Ähnlich wie beim Klassiker Kresse werden hierbei die Samen von Gemüsesorten wie Brokkoli, Radieschen oder Mangold dicht an dicht in ein flaches Gefäß gesät, an einem hellen Ort platziert und feucht gehalten. Sobald die Stängel rund fünf Zentimeter hoch sind, geht es auch schon ans Ernten. Trotz ihrer geringen Größe gelten Microgreens als echte Nährstoffbomben: Im Vergleich zu ausgewachsenen Pflanzen enthalten die jungen Triebe oft eine höhere Konzentration an Mikronährstoffen – allen voran die Vitamine A und C, Magnesium, Kalium und sekundäre Pflanzenstoffe. Dank ihrer gesundheitsfördernden Wirkung eignen sie sich bestens für eine

ausgewogene Ernährung, zum Beispiel als Topping für Salate, Sandwiches oder Smoothies.

## REGROWING:

Den Strunk von Salaten, Frühlingszwiebeln oder Möhren einfach wegwerfen? Nicht beim Regrowing, denn das Nachwachsen aus Gemüseresten ist eine kreative und nachhaltige Methode, aus organischen Abfällen frisches Grün direkt auf der Fensterbank anzubauen – ideal also fürs Gärtnern mit wenig Platz! Hierzu den Gemüserest in ein Glas Wasser stellen, sodass die Unterseite bedeckt ist. Ab auf die Fensterbank und regelmäßig das Wasser erneuern, um Fäulnis zu vermeiden. Sobald sich Wurzeln bilden, kann das Pflänzchen in die Erde und treibt mit etwas Glück neu aus. Zwar wächst nicht aus allen Resten komplett neues Gemüse, wohl aber frisches Grün, das zum Beispiel in Salaten oder als Pesto verarbeitet werden kann. Besonders spannend ist das Gartenexperiment für Kinder, die neben dem Spaßfaktor mehr über die Herkunft ihrer Lebensmittel erfahren.

## VERTIKALGÄRTEN:

Um Pflanzen platzsparend auf Balkon oder Terrasse anzubauen, eignen sich sogenannte Vertikalgärten. Im simpelsten Fall werden Pflanzgefäße einfach

über-statt nebeneinander angeordnet, zum Beispiel in hängenden Pflanzbeuteln, auf Regalen oder in mehrstöckigen Hochbeeten. Auch Materialien wie ausgediente Paletten, Regenrinnen oder Tetrapaks können in kreative Vertikalgärten umfunktioniert werden. Diese Anbaumethode eignet sich besonders für Kräuter und eher kompakte Gemüse- oder Zierpflanzen.

## WANDBEGRÜNUNG:

Sie funktioniert auch im größeren Stil. Für „Living Walls“, also ganze Fassadengärten, eignen sich neben Kletterpflanzen wie Efeu, Clematis oder Wildem Wein auch Obst- und Gemüsesorten wie Kiwi, Kapuzinerkresse oder Inkagurke. Alternativ kann auch nicht Kletterndes wie Farne, Gräser und Sukkulenten in Gefäßen an der Wand platziert werden. Die Pflanzenwand ist nicht nur schön anzusehen, sie filtert auch Schadstoffe aus der Luft, wirkt schall- und temperaturdämmend und bietet Insekten und Vögeln wertvollen Lebensraum. Zum Schutz von Gebäuden und Passanten unbedingt geeignete Gefäße und Rankhilfen nutzen und bei Mietobjekten vorab die Genehmigung der Inhaber einholen.

## BIOINTENSIVER ANBAU:

Ideal für ein begrenztes Platzangebot ist auch der biointensive

Anbau. Ob hinter dem Reihenhaushaus, im Gemeinschaftsgarten oder auf dem Hochbeet: Dank effizienter Flächennutzung können schon wenige Quadratmeter zu Kleinstfarmen werden, die hohe Erträge erzielen. Der Trick: Die Technik nutzt den vorhandenen Raum optimal, setzt auf natürlichen Humusaufbau und eine minimale Bodenbearbeitung. Das erleichtert nicht nur die Arbeit, es unterdrückt auch Beikraut und schont natürliche (und finanzielle) Ressourcen.

## SQUARE-FOOT-GARDENING:

Eine beliebte Technik ist unter anderem das Square-Foot-Gardening: Hier wird das Beet in Quadrate von etwa 30 mal 30 Zentimetern (ein Quadratfuß) eingeteilt, die jeweils dicht mit einer Pflanzensorte bepflanzt werden. Nach der Ernte eines Quadrats kann sofort eine neue Sorte kultiviert werden. So produzieren kleinere Flächen deutlich mehr als herkömmliche Gärten, und das ganz ohne synthetische Helfer. Dieser Anbautrend entwickelt sich aktuell sogar zu einem neuen Geschäftsmodell: Bundesweit entstehen Mikrofarmen, die auf kleinen Flächen Gemüse anbauen und es lokal vermarkten – ein Modell nachhaltiger Landwirtschaft mit Potenzial für die Zukunft.



**Microgreens:**  
Kleine Vitaminpakete,  
die auch auf der  
Fensterbank wachsen.  
Foto: Liza  
Golyarchuk / Unsplash

## Deutsche und türkische Rentenversicherungen geben Auskunft in beiden Sprachen

**HANNOVER.** Auf Deutsch oder Türkisch: Fragen zur Rente können bei den internationalen Beratungstagen in Hannover in beiden Sprachen beantwortet werden.

Die Deutsche Rentenversicherung und der Träger der türkischen Rentenversicherung

Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK) informieren gemeinsam über die gesetzliche Rentenversicherung und die zusätzliche Altersvorsorge. Versicherte können sich am Dienstag, 20. Mai, von 10 bis 17 Uhr, und Mittwoch und Donnerstag, 21. und 22. Mai, von 9 bis 17 Uhr, in der Ber-

liner Allee 13, beraten lassen. Für Interessierte ist eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 829-1565 erforderlich. Zum Gespräch sollten dann die Versicherungsunterlagen und der Personalausweis oder Reisepass mitgebracht werden.



Die Digitalen Engel erklären den sicheren Umgang.

Foto: Joerg Farys

## „Digitaler Engel“ informiert in Alt-Laatzen

**LAATZEN.** Der „Digitale Engel“, das mobile Ratgeberteam zu Digitalfragen von „Deutschland sicher im Netz e.V.“, macht am Donnerstag, 22. Mai, Station in Alt-Laatzen. Eine Digitalexpertin klärt von 10 bis 12 Uhr auf dem Wochenmarkt (Alte Rathausstraße / Eichstraße) Fragen rund um Online-Anwendungen

und die Neuen Medien. Das Angebot der „Digitalen Engel“ richtet sich speziell an ältere Menschen, die ihr digitales Wissen vertiefen möchten oder Fragen haben. Dabei sein und Online im Alter bedeutet, die unzähligen Möglichkeiten des Internets kompetent, sicher und vor allem selbstbestimmt nutzen

zu können. Im persönlichen Gespräch mit den Ratgeberinnen und Ratgebern des Projektes werden digitale Angebote vorgestellt, konkrete Fragen beantwortet und Ängste abgebaut. Eigene Smartphones oder Tablets können zum Info-Stand mitgebracht werden. Die Beratung ist kostenfrei.

# Deutschlandticket bleibt ein Erfolgsmodell

Höherer Preis hat dem Angebot bisher nicht geschadet – 6,5 Millionen Tonnen CO2 werden pro Jahr eingespart

**HANNOVER.** Zwei Jahre nach seinem Start hat sich das Deutschlandticket – einigem Streit und vielen Debatten zum Trotz – als Erfolgsmodell etabliert. Mindestens 13,5 Millionen Menschen nutzen derzeit das Ticket, das als Nachfolger des erfolgreichen 9-Euro-Tickets im Mai 2023 für 49 Euro an den Start ging. Auch der Preis von 58 Euro, der seit Anfang 2025 gilt, hat an der Beliebtheit des Tickets, das bundesweit im Nahverkehr gilt, nichts geändert. In Hamburg gab es sogar einen Abo-Rekord: Auch dank großzügiger Subventionierung des Senats zählte man im März dort mehr als 1,2 Millionen Abonnenten.

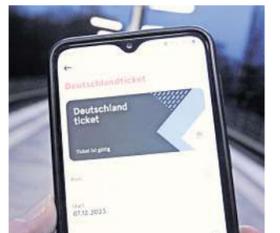
Maßgeblich aus der Taufe gehoben hat es der scheidende Verkehrsminister Volker Wissing (parteilos). Das geschah gegen den Widerstand der Verkehrsunternehmen, die Einkommenseinbußen beklagten, und nach langem Ringen zwischen Bund und Ländern über die Finanzierung des Projekts. Schließlich einigte man sich – zunächst befristet bis 2025 – darauf, dass jeweils 1,5 Milliarden Euro pro Jahr von Bund und Ländern fließen sollten. Wissing sieht das Ticket mit Blick auf die Bahn auch als Digitalisierungsoffensive. „Es ist der größte Modernisierungsschub der letzten Jahrzehnte“, sagte er dem RND im März.

Eine Übersichtsstudie aller bisherigen Erhebungen zum D-Ticket, der Ariadne-Report des Potsdam-Instituts für Klimafolgenforschung, kommt zudem zu dem Schluss: Auch für die Umwelt ist das Ticket ein Erfolg. Statt zu Mehrverkehr hat es dazu geführt, dass Menschen öfter vom Auto auf den ÖPNV umstiegen: 12 bis 16 Prozent aller Fahrten mit dem Deutschlandticket sind der Studienlage nach Fahrten, die vom Pkw verlagert wurden. Vor allem Menschen, die den öffentlichen Nahverkehr vorher nur selten nutzten, taten das nun häufiger. Das Ergebnis: Bis zu 6,5 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> wurden pro Jahr eingespart.

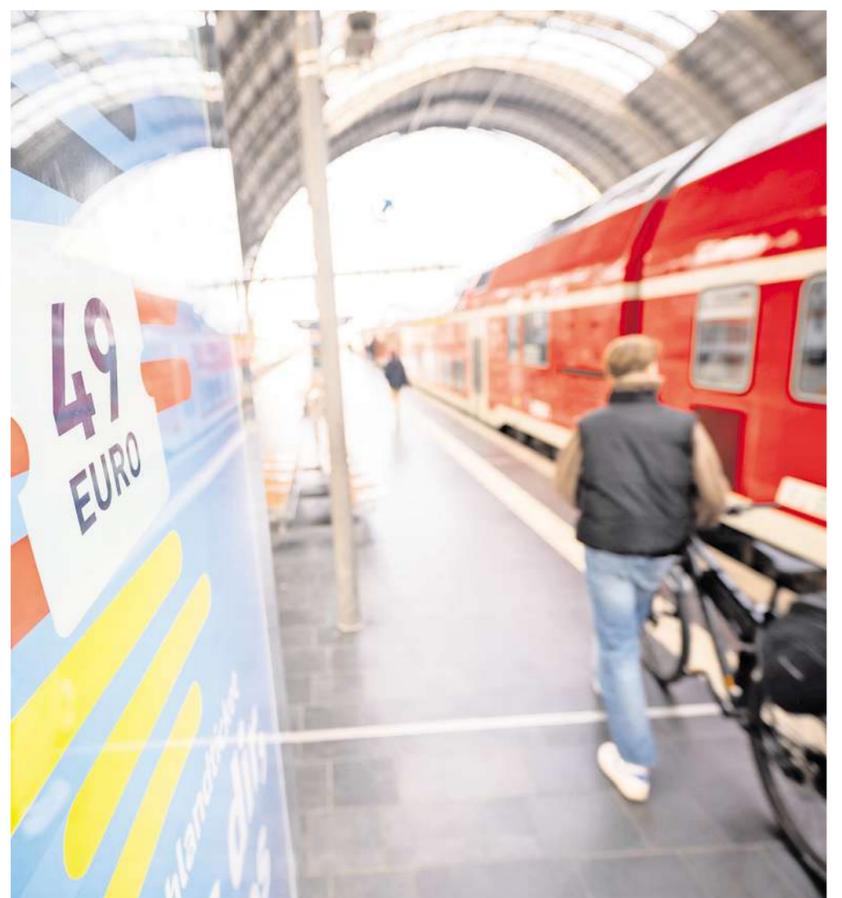
„Mit steigenden Nutzerzahlen ist hier noch deutlich mehr möglich“, betont auch Dirk Flège, Geschäftsführer vom Bahn-Bündnis „Allianz pro Schiene“. „Wenn Arbeitgeber ihren Beschäftigten standardmäßig ein Jobticket anbieten, kann das der entscheidende Anreiz sein, das eigene Auto häufiger stehenzulassen.“ Zusätzlich brauche es aber ein deutschlandweites Sozialticket, fordert Flège. „Das sollte 29 Euro kosten und aus dem Sozialetat finanziert werden“, sagt er dem RND.

„Man sollte zum Beispiel bundesweit einheitlich regeln, ob Kinder, Hunde und Fahrräder auf dem Ticket mitfahren dürfen.“

**Dirk Flège,**  
Geschäftsführer vom Bahn-Bündnis „Allianz pro Schiene“



Er begrüßt, dass im Koalitionsvertrag der Fortbestand des Deutschlandtickets für die nächsten Jahre zugesichert ist. Allerdings gibt es dort einen Finanzierungsvorbehalt. Und es seien mit Blick auf das Ticket noch viele Details offen, betont Flège. „Man sollte zum Beispiel bundesweit einheitlich regeln, ob Kinder, Hunde und Fahrräder auf dem Ticket mitfahren dürfen.“ Bislang wird dies von Verkehrsverbund zu Verkehrsverbund unterschiedlich gehandhabt.



Erfolgsmodell 49-beziehungweise jetzt 58-Euro-Ticket: Mindestens 13,5 Millionen Menschen nutzen derzeit das Ticket, das als Nachfolger des erfolgreichen 9-Euro-Tickets im Mai 2023 für 49 Euro an den Start ging.  
Foto: Sebastian Gollnow/dpa



**GRAMANN AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachtereien beste Meisterqualität seit 1896

### WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

**Unsere Wochenangebote vom 12.05. - 17.05.2025**

<b>Thüringer Mett</b> herzhaft würzig aus bestem Schinkenfleisch	<b>100 g</b> <b>1,09 €</b>	<b>Balkan-Pfanne</b> frisch zubereitet mit Paprika in einer leckeren Marinade	<b>100 g</b> <b>1,39 €</b>	<b>Putenschnitzel</b> natur oder mariniert an der Bedientheke	<b>100 g</b> <b>1,99 €</b>
---	-------------------------------	--	-------------------------------	--	-------------------------------

**Unsere Monatsangebote vom 29.04. - 23.05.2025**

<b>jeden Dienstag</b>	10 % auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	<b>jeden Donnerstag</b>	Grillklassiker Grillbratwurst (10er-Paket) oder Schinkengriller (10er-Paket) <b>12,00 €</b> oder <b>14,50 €</b>
<b>jeden Mittwoch</b>	1 kg Thüringer Mett sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel <b>nur 10 €</b>	<b>jeden Freitag</b>	10 % auf ausgewählte Schinkenspezialitäten perfekt zum Spargel <b>10 %</b>

**Gramann Ahrberg Werksverkauf** Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr | Samstag: 8-14 Uhr

www.gramann-ahrborg.de | gramann\_ahrborg | Gramann.Ahrberg